

# Die germanischen Landdienstfreiwilligen im deutschen Osten

Auf Einladung der Hitler-Jugemi sind im Osten die ersten jungen Freiwilligen aus den germanischen Ländera eingetroffen, um hier ein Jahr lang in den Lagern des Landdienstes zu arbeiten. Während tief im Osten die Männer der germanischen Freiwilligenlegionen als Pioniere der nationalen Wohlfahrt ihrer Heimatländer dem Mutterhoden der Kultur Schotz mit den Wallen bieten, ist die Jugend ihrer Länder ebeafalfs als Pionier augetreten, um mit dem Pflag des Bauern dem Raum im Osten Ordnung und Cestalt zu geben. Im Rahmen einer Feierstunde der Ingend, zu der in der großen Aula der Reichs-



universität Posen annähernd tausend von den 30000 im Osten arbeitenden Lauddienstfreiwilligen versammelt waren, entbot Reichsjugendführer Artur Axmans den ersten Abgesandten der germanischen Jugendbewegungen den Gruß des jungen Deutschland, während Ganleiter und Reichsstatthalter Greiser sie im Namen von Partei und Staat herzlich willkommen hieß,

Reichsjugendführer Axmann, der in seiner Rede von den grundlegenden Kriegsaufgaben der deutschen Jugend und dem damit eng verbundenen Osteinsatz und Landdienst ausging, führte u. n. folgenden auss Der Landdienst sei die große Bewegung der Jugend zum flauerntum. Banerntum und deutscher Osten aber seien anzertrennbar verbunden. Der deutsche Osten fordere daber eine idealistische und begeisterungsfähige Jugend, die mit jeder Tat an der Sendung Adolf Hitlers bant.

Der fleichsjugendführer wandte sich dann an die Jungen und Mädet aus den germanischen Ländern "Ihr mid der Stoftrupp ourer jungen und aufsteigenden Bewegung. Durch euch spricht die neue Zeit. Es ist das Clack dieser Zeit, daß wir uns unserer gemeinsamen Herkunft und unseres gemeinsamen Blutes so klar und tief bewuld werden." Wie früher die germanischen Stämme gegen das Europa bedrohende Chaos kämpften, so streiten heute die tapferen germanischen Freiwilligenverbande an unserer und der Verböndeten Seite gegen den verderbenbringenden Bolschewismus. Das gemeinsam geopferte Blut schweißt die Jugend noch fester zusammen. Daher folgt sie auch gemeinssm mit der Pflugschar dem Schwerte des Soldaten.

"An diesem Tage des Einrückens germanischer Freiwilliger in die Landdienstlager, sprechen wir die Gewißheit aus, daß einmat der Tag kommen wird, da die germanische und europäische Jugund über die Trümmer einer alten, zusammenhrechenden Zeit hinwegmurschiert."



### Pflichtjahrlager vom BDM, betraut

Im Rahmen der Jahresparole der Reichsjugendführung "Osteinsatz und Landdienst" wurden in diesem Jahrerstmalig auch Lager für Pflichtjahrmädel im Osten geschaffen. In diesen Lagern sind 10 bis 15 Mädel, die sich freiwillig gemeldel haben, unter Leitung einer BDM.-Führerin ein halbes Jahr lang untergebracht. Der Einsatz erfolgt in bäuerlichen Familien, in Erntekindergärten und Schulen.

### Pflichtjahrmädel in Rüstungsbetrieben

Die Erfordernisse des Krieges bedingen, daß den Betrieben der Rüstungswirtschaft die vorhandenen weiblichen Arbeitskräfte erhalten bleiben. Der Generalbevollmächtigte für den Arbeitseinsatz weist deshalb darauf hin, daß weibliche Jugendliche, die unter Zurückstellung vom Pflichtjahr in den

Betrieben der Rüstungswirtschaft einschließlich der kriegswichtigen chemischen Industrie eingesetzt sind, auch nach Ablauf der Zurückstellungszeit nicht herangezogen werden sollen. Das gleiche gift für solche weiblichen Jugendlichen, die ohne vorherige Ableistung des Pflichtjahres bei Betrieben der genannten Art in ein Lehrverhällnis eingetreten sind und die Lehre beendet haben. In beiden Fällen sind die Jugendlichen, und zwar sowohl Arbeiterinnen als auch Angestellte, von der Ableistung des Pflichtjahres weiterhin zurückzustellen.

### 17 000 Mädel helfen

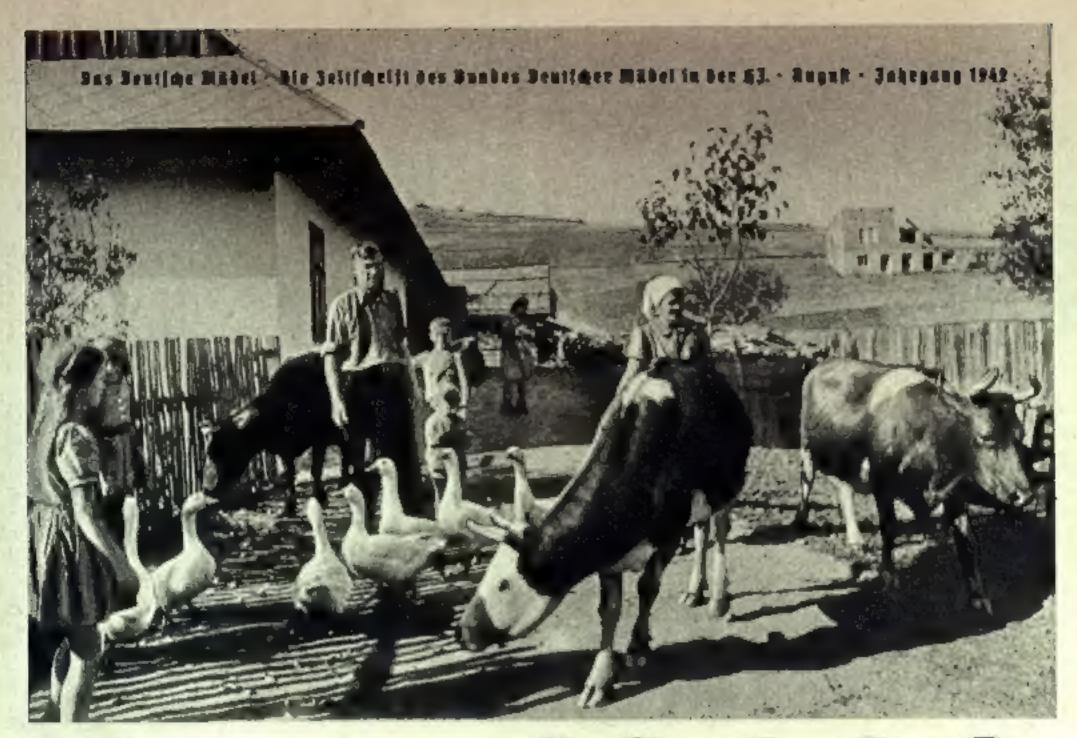
Im Zuge der Durchführungsbestimmungen des Reichsjugendführers über den Ernteeinsatz der Jugend sind nunmehr seit Ende Mai sämtliche Mädel der Hitler-Jugend aus den siebenten Klassen der höheren Schulen eingesetzt worden. Von rund 17 000 waren nur 1000 nicht oder nur bedingt tauglich. Sie wurden in leichten halbtägigen Einsatz vermittelt bzw. der Erholungslürsorge übergeben. — Der Einsatz der Mädel erfolgt auf dem Lande, im Rüstungsbetrieben, in Haushalten kinderreicher Mütter sowie in Kinder- und

Erntekindergärten der NSV. Die Unterbringung erfolgt in Zusammenarbeit mit der NSV. in eigenen Lagern oder im bäuerlichen Haushalt. Nach Ihrem mehrwöchigen Einsatz werden diese Mädel von dem nachfolgenden Jahrgeng abgelöst und rücken nach einer kurzen Ferlenzeit in die achte Klasse auf. — Die Hitler-Jugend hat die Betreuung besonders der außerhalb ihrer Heimatorte eingesetzten Mädel übernommen und sorgt durch laufende Inspektion für deren Gesunderhaltung.

### 554 BDM,-Bauernpärten in Ostpreußen

In Zusammenarbeit mit dem Relchsnährstand, der auch alle Geräte zur
Verfügung stellt, haben Mädelgemeinschaften des BDM. in Ostpreußen schon
354 Bauerngärten angelegt; durchschnittlich etwa 300 Quadratmeter groß.
Die Erträgnisse, Gemüse, Karotten,
Salat und Kräuter, kommen durch die
NSV. zur Verteilung, so, wie es der
Gauleiter in seiner Aktion zur Hebung
der Lebensbilanz angeordnet hat.

Houptschriftleiterin: Hilde Munske, Reichsjugendführung, Berlin N 54, Lothringer Str. 1. - Verlag, Anzeigen u Vertriebsahl : Hannover, Georgstr. 31



# EINE von 30000

Der Kriegseinsatz gibt um das Gesetz des Handelns. Mit ihm ist unsere Jahresparole "Osteinsatz und Landdienst" auf das engste verbunden. Niemals wird die Bedeutung des Ostens für die Entwicklung unseres Reiches überzeugender und sinnfälliger sein als heute, da die besten Söhne unseres Volkes vor seinen Grenzen für die Zukunft kämpfen. Rund dreißigtausend Jungen und Mädel haben sich freiwillig zu diesem Einsatz entschlossen. Sie kommen zu weit überwiegendem Teil aus den Städten, und sie haben den festen Willen, im deutschen Osten wieder seßhaft zu werden.

Beichsjugendführer Artur Axmann

le Eriks in das Landdienstlager bei Saybusch kam, war ihr die bäuerliche Arbeit und der Landdienst nichte Ungewohnten mehr. Sie hatte bereits ein Jahr als Landdienstenidel bei einem westoberschlessichen Bauern gearbeitet und sich danach entschlossen, als Führerin im Landdienst zu bleiben. Vor dem Lehrgang an der Führerinnenschule meldete sie sich in den Kreis Saybusch in den Beschiden, um dort noch ein Jahr zu arbeiten. Sie wollte den Osten, das Ziel alles neuen deutschen Bauerntums selbst kenneniernen.

Der Mutter war eo erst nicht ganz recht geweien, daß ihre Tochter sich einen Beruf auf dem Lande wählen wollte. Doch schon bei Erikas erstem Urlaub hatte sie erkannt, daß ihr Mädel bereite eine Entscheidung getroffen hatte, über die nicht mehr zu verhandeln war. Damit waren bis hiersher die Dinge in Ordnung.

In Saybulch aber kam etwas ganz Neues

hingu: Das öftliche Land mit feinem Schickfal und feinen Menichen. Jahrhunderte
fremder Herrichaft hatten Not und Armut
fo groß werden laffen, daß auch die
Tapfersten am Verzweifeln waren. Da gab
der führer deutsches Land wieder deutfchen Menichen in Besit.

Die Umstederfamilie, in der Erika Dienst tat, wurde ihr zum Gleichnie dieles Gesichehens. In den schmalen Ausruhzeiten zwischen der Arbeit erfuhr sie von dem großen Treck, von der Not zuvor und von den Strapazen der langen winterslichen Fahrt, von dem ersten Einfinden in das neue Haus und den Hos. Verwahrlost war altes vom Keiler bis zum Boden gewesen, verkommen das Vieh, die Scheunen und das Feld und dazu noch die Landschaft fremd und ungewohnt.

Oftmale geichah es noch in der Frühfückepaule, daß der Stedler mutlos seinen Hut in den Nachen schob: "Diese Bergel Bei uns war alles so glatt und eben wie ein Tischlo Und um es zu erläutern, besicheleb er mit der stachen Hand einen weiten Kreid um sich. Aber es war auch, als finge er mit der gleichen Handbewesgung das Land um sich bestinnehmend in diesen Kreis, und wie ein Bauer, der gesgen fremden Einspruch sein Stuck Erde verteidigt, fagte er: «Aber es ist Deutschaland, und das ist für uns besser als alles andere auf der Welt.»

Ale das Jahr über die gemeintame Arbeit des Erntelommers und des zeitig hereinsbrechenden Herbstes und über die im metertiefen Schnee perfunkenen langen Winterabende des Federnichleißens sich rundete, hatte Erika mit ihren Siedlern das erste Stück Heimischwerden geschafft, und sie dachte nun wieder an die Dinge ihres eigenen Lebens. Nach der Frühsiahrsbestellung sollte der Lehrgang an der Führertinnenschule beginnen.

in biefen Wochen kam ein junger Buchen-



Landdiensimadel auf dem Wege zum Erntedankies!



Abendliche Feierstunde für die Bauern in Saybusch

tänder auf den Hof, den die Siedler noch aus dem Lager hannten und den fie Karl nannten. Er machte fich überall nüblich, führte die Pferde beim Pflügen, verlorgte das Großvieh, und abende faß er noch lange im Schuppen beim Ausbestern schadhaften Gerätes.

Bei Tifch sprachen sie davon, daß er am liebsten einen eigenen Hof nehmen wollte, altes andere wäre nur eine halbe Sache. Man hätte ihm auch schon einen zugesagt, aber . . . "Eine Bäuerin mußt du dir eben suchen, lachte der Bauer, "und ich wößte auch vielleicht schon eine für dich», und schaute ein wenig listig auf Erika. Von da an geschah en manchmat, daß Karl nach dem Essen noch etwas sien blied, scheinbar in sich gehehrt auf seiner Mundharmonika spielte, dabei aber doch ausmerksam zusah, wie Erika das Geschire zusammenräumte und in der Küche spütte.



Das kleinste Brüderlein wird von allen Geschwistern tüchtig verwöhn!

Am vorletten Sonntag im März wurde Ertha vormittage zur Lagerführerin gerufen. Dort ftand im Zimmer Karl im Dunhelblauen Anzug,
feierlich und ein wenig verlegen. Die Lagerführerin half zum Anfang:
Karl sei der Meinung, daß Ertha für seinen zukünstigen Hol gerade die
rechte Frau sein werde. Ertha wuste in diesem Augenblich nicht, ob sie
in der letten Zeit schon ernsthaft an eine solche Möglichkeit gedacht hatte.
Sie sah Karl an, seine Hände waren sest und hräftig genug, um eine
Zukunst für zwei zu bauen, und seine Augen so klar und erwartungsvoll,
daß man ihm wohl gut sein mußte, und sie gab ihm die Hand wie ein
Versprechen zu einem tapseren gemeinsamen Weg.

Sie fuhren dann beide m Erikas Mutter, und hier dauerte eo ein menig langer. Es gab viele Einwande, vor allem, daß ein zwanzigiahriges





Madel es kaum wiffen konne, welche Pflichten es mit einem folchen Hof auf fich nahme.

Erika fagte ihrer Mutter vieles von dem Erlebnis des vergangenen Jahres, von dem Beskidentand, in dem von nun an
deutsche Siedler fest und unverriichbar ihren Posten hatten müsten, flärher als alle Deutschen vor ihnen, die immer wieder um
ihr Werh betrogen wurden. Dazu wären Junge Meuschen mit
einem sesten Wilten gerade recht, und dazu gäbe es für alle, auch
für sie, die Mutter, und für die einmal nach ihnen Kommenden,
von nun an ein Stück Erde, das ihnen Heimat wäre.

Das fab die Mutter am leichteften ein, und weil ihr im Grunde der junge Mann in feiner rubigen und ernsthaften Art nicht ichlecht für ihre Tochter gefiel, wurde die Hochzelt für den Tag, an dem Karl feinen Hof zugewiefen bekäme, sestgesent.

Dieles geschah nun an einem strahlend schönen Julisonntag kurz vor Beginn der Ernte. Auf dem Siedlerhof, der sie zusammengeführt batte, ließ man es sich nicht nehmen, für Erika wie für
eine Tochter die Hochzeit zu richten. Gaste waren die Madel des
Landdienstagers, es waren inzwischen andere, aber dennoch
Kameradinnen, und sie langen ihre ernsten und fröhlichen Lieder
im Ablauf dieles Tages, an dem es keinen unter den Deutschen
des Dorfes gab, der nicht an der Frende teilnahm.

Es bliebe vielleicht nur noch zu erwähnen, daß dann am ersten Tag in der Frühe, als Ersta in der Küche das Morgenbrot eichtete, semand hlopfte und mit einem Gruß eintrat. Es war ein Madel vom Landdienstlager, das von nun an leinen Dienst bei ihr, der Bäuerin, tun wollte. Maria Kramarz.

# Auf steilen Äckern

An der Sonnenfeite der Witdichonau fieht der Roggen auf den stellen Ackern reit zum Schnitt und der Hafer lichtgelb. Das Grummet liegt trochen und duftend auf den ichrägen Wiefen.

Allee wartet darauf, von fleißigen Hanben eingebracht zu werben.

Grete und ich geben aufwarte, wir wollen beute ein Madel unferer Gruppe, das hier oben feinen Ernteeinfat ableiftet, befuchen.

Die Arbeit diefer Berghauern ift hart und schwer. Wir können und wohl vorstellen, daß sie, wenn sie einmal hinaus ins fiachere Land kommen, flaunend über die unübersehbaren goldenen Felder, die welten Wiesen blicken und dann daran denken milsten, daß der Ertrag ihrer Acher so harg ift, gerade zur Not für den eigenen Bedarf reicht.

Doch hier oben, wo wir jest ftebenbleiben und une umfeben, hinunter ins
Tal und hinauf an den Hängen mit den
schmalen Acherstreifen, zu dem breiten
Waldgürtel und hoch zu den grünen
Aimen, da sind sie wie nirgende anders
Könige auf ihrem Grund und Boben, der
linen doch lieb wie kein anderer ist.

Freilich, jett fehlt es auch hier wie allerorten an kräftigen Armen und helfenden Händen, um die Eente, die der stelle, steinige Boden auch in diesem Kriegsjahr der mühevollen Arbeit zum Lohn gibt, zu bergen. Denn die Bauern und die Sohne stehen im Felde, von allen Fronten hommen thre Gruße bis im die einfanzen Höfe am Berg.

Da ift eo ein ganz besondere ftolzes Bemußtsein für unsere Madel, daß sie mithellen konnen.

In der Sonnenhitte des Mittage kommen wir bei dem Hol an, in dem Elfe arbeitet. In dem kühlen, dunklen flur tritt und eine alte Frau entgegen.

-Elfet- Sie ichüttelt den Kopf, als hätte fie den Namen noch nicht gehört.

sift benn nicht ein Mabei aus ber Stadt bei ihnen zur Erntehilfels

-Dos freilich, unfere Liefl, die g'hört aber ichon gant i' une!»

Ja, und wo denn jest die "Liefts feit Da geht die alte Bauerin mit une auf den Söller und welft une mit dem braungebrannten Arm binüber auf ein goldenes Roggenfeld.

"Sind halt tauter Weiberleut jent bei ber Arbeit", fagt fie, "aber fie packen'e auch!"

Sie packen's auch! Das sehen mir, als mir nach dem schmalen Weg zwischen dem Kleracker und dem Feld plöhlich vor den arbeitenden Dreien stehen. Eise erhennen mir haum: ein langer blauer Kittel, eine grobe Schürze und das meiße Kopstuch um das sonnenbraune Gesicht, so sieht

fte mitten in dem Gold des reifen Korns
Ob sie leiber in diesem Augenbilde daran
benht, daß sie vor wenigen Wochen noch
Latein sindiert und sich mit Differential
und integral beschältigt hat?

Es fieht nicht fo aus, denn in die Arbeit des Garbenbindens ift fie fo vertieft, das fie und beide erft gar nicht bemerkt.

Pann aber tacht fie. -Wift ihr, ee ift nicht fo leicht, zwei tüchtigen Schnitterinnen nachzultamment« Sie führt und zu der jungen Bauerin und ihrer Magd, die mit den runden Sicheln forgfältig, aber doch flink den Roggen ichneiden. Das Garbenbinden und das Aufftellen der «Mandin» in dann Elfes Aufgabe, wie fie and rehlact, materend die avet feletuen Kinder der Bauerin, ber Beint und die Agnee, mit dem Nachtelen der Aehren auch ichon eimas Nüttliches fun hönnen, «Wir find frob, daß Lieft da ift, fonft maren wir noch net fo weit mit dem Schnitt.- Das ift bas einlache Lob der finngen Bauerin, auf ber nun die Laft bee gangen Holes ruht.

Auch Elle ist gliichtlich, das merken wir, ohne daß wir sie erst fragen mössen. So friick und gefund sieht Elle lonst das ganze Jahr in der Stadt nicht aus.

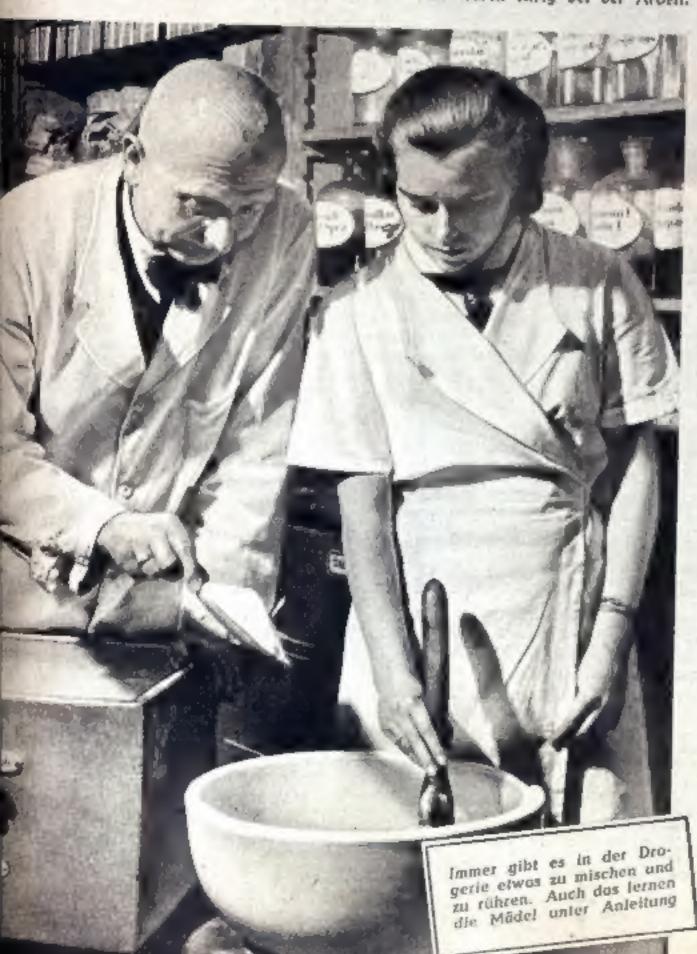
Wir Ichauen noch eine Weile zu, wie sie sicher und geschicht an der Seite der Bäuerin arbeitet und nebenbei noch die Kinder freundlich aber bestimmt zu sorgstätigem Nachlesen anhält. Kein hostbarer Halm darf auf dem Felde zurückbleiben, die gemähte Fläche III blitblanh und sauber, ale hätte hier nicht gestern noch hohee Korn gestanden. Sie wartet nun wieder auf den Pflug und die neue Saat, damit wieder übere Jahr unferem Volke die Ernte reife. Martha Hartmann.





Von außen merkten wir gar nichts, als wir eines Abende vom Königeplat her in die ftille Seitenstraße mit der Orogerie, in der Lore und ihre
Mädel arbeiteten, einbogen. Ein paar knarrende Stiegen führten zu dem
Seiteneingang hinauf, dann ging es durch einen ichmaien, dammerigen flur,
in dem ein paar Kisten und Säcke standen.

"Klingelingeling", machte die Ladentile, als wir fle einen Spalt breit öffneten, um einen Bilch hineinzuwerfen. Richtig, da waren fle fa! Drei, fieben, zehn Madel hantierten da zwischen den Körben und Kasten und machten fich vor und hinter dem Ladentisch zu schaffen. Alle waren eifrig bei der Arbeit.



Lore war auf eine Leiter gehlettert und wuich die Regale aus. Annelte mußte ihr derwell den Eimer halten. So ging das ichnelter und bester. Währendbesten waren Grete und inge beim Auswiegen. Eine Kisse Zahnpulver mußte in aleine Tüten abgefüllt werden. Es war eine Geduldearbeit, denn sie mußten icharf aufpassen, daß die Gewichte auch stimmten. Auf einem großen Brett hatten sie die fertigen Tüten aufgereiht.

-Ift da irgendmo noch eine Waage frei?-, ertonte es plosiich durch den Raum, -mir muffen Bonbons abmiegen!-

-ihr habt euch wohl die ichonfte Beichaftigung ausgeluchte, verluchten wir, Elfe und irmgard tu necken.

"So feht ihr aust, ertont es schlagfertig binter dem Ladentisch, "die Bonbone find alle abgezählt, wenn was fehlt, geht's une an den Kragen."





Die kleinen Pergament-Tüten wurden nachher mit einer Maschine gefalzt. Das war eine Arbeit, die Irmgard mit Hingabe vornahm.

Ueber Elfriebe mußten wir herzhaft lachen. Da faß sie auf einer Kiste und hatte sich eine Kette von Schwämmen um den Hale gehängt, die durch eine Schnur miteinander verbunden waren. Auf jeden Schwamm klebte sie das Schildchen mit dem Preis. Sie ließ sich durch unser Gelächter nicht im geringsten stören, sondern meinte: »So geht en eben am besten und schneißten.»

Nun waren im Verkauferaum bie Regale gefäubert - Lore fuhr noch einmal mit



einem Fensterteber über die Gtaeicheiben - und dann konnte die neue Ware einsgeräume werden. Inzwischen waren auch die anderen sertig. Fein säuberlich standen die Päckenen und Flaschen, die Tüten und Kartons auf ihren Plägen. Und auch die ausgezeichneten Schwämme baumelsten friedlich an einem Haken an der

Wand. Schlieblich wurde noch gekehrt und der Verkaufettich abgewischt, dann war ein gutes Stück Arbeit getan.

Morgen mochten die Kunden kommen, fle murden gut und fchneit bedient werden. Denn allen ftand fa bereit. Dafür hatten unfere Mibel geforgt.

Brunhilbe Dahn.

# Nordwestdeutsche Frontnächte

Wir haben wieder eine Frontnacht ertebt. Nach tängerer Paule griffen die Briten gestern die Stadt mit größeren Verbänden an und übersielen wieder friedliche Wohnviertei und Stadtrandslediungen. Es ist schwer zu beschreiben, wie man zum ersten Male vor einem durch Feindbomben zertrümmerten Hause steht oder durch eine liebe, bekannte Straße geht, in der seine liebe, der den Haue am Einsturz in und andere ohne Fenstericheiben lastehen. Wen und mo es aber getroffen hat, die Kraft der Gemeinschaft ist stärker als das Unglisch und alle Not.

Unfer Stadtteil ist wie durch ein Wunder perichont geblieben. So stehen wir auch etwas abseite von der großen Hilfs-gemeinschaft, die so sest organissert ist, daß in alterkürzester Zeit alle obdachlos gewordenen Volkagenossen untergebracht, alle Vertesten verbunden und in Krankenhäuser untergebracht und alle Sachwerte, soweit das möglich ist, geborgen werden können,

Heute morgen traf ich frau Halteher mit thren Kindern, die auch ihr Haus und Hab und Gut verloren hat. Sie war aber gang zuverfichtlich und ging mit ihren Kleinen zu Bekannten in die Aubenftadt. Die Nacht über maren fie alle im Bergungelokal untergehommen. erzähtt fie von ber liebevotlen fürforge, Die bort allen Obbachlofen zutell murbe. Herr Halleher III heute morgen bereite, mit Frühftück und Mittageffen verleben, panktlich wieber in feiner Arbeitoftatte gemefen. -Die Hauptfache ift, bas mir atle leben! Um Effen und Trinken und Kleibung Ilt une gar nicht bange. Wohe nen merden mir bei Bekanntene, lagte Frau Halleker tapfer.

Ich hörte auch von einem Fati, wo eine frau ihren Mann und ihr Kind durch das Unglück vertor. Heute mittag hat sie bereits wieder in ihrem Gemüfeladen genstanden und dort die Vorräte geordnet. Das Leben geht weiter. Ich habe ja etne wichtige Aufgabe mit meinem Gemüfentaden, hat die tapfere junge Frau einer Kundin gefagt, die ihr ihre Teilnahme aussprach.

Eine Familie ift, als man fah, daß von ihrem ichonen, mit vielen Kunftichaten gefüllten Hetm nichts mehr zu retten mar, kurz entschlossen mit bei der Verhütung des Brandes im Nachbarhaus mit eingesprungen.

in einer Vorstadtstedlung wurden bei dem Angeist der vorletten Nacht in einem Hause Mutter und Großmutter durch eine Bombe getötet. Der vierjährige Sohn blieb vollkommen unversehrt. Das Kind, das som Rettungebienst geborgen murbe, hat auch den Vater ichon in diesem Kriege im Polenseldzug verloren. Der Ortogruppenteiter und seine Frau haben das elterniose Kind aufgenommen. Darüber herricht in der ganzen Siedlung große Freude. Aus jedem Haue murde schon in diesen Tagen etwas für den Kleinen gebracht, etwas Butter, Kleidung, Geld, Sübigheiten und Spielzeug.

Einer Blockfrauenschafteteiterin, deren Haue bei einem der letten Angriffe zusammens gefturzt mar, brachten die Frauen jeht an ihrem Geburtstage ein sehr schönes Kaffeegeschirr und verschiedene Haueswäsche, die freiwillig und gern aus eigenen Beständen hergegeben worden waren. Wie danüber war die junge Frau für diese Hitse und vor allen Dingen für die Liebe, die ihr ihre Kameradinnen entgegenstrachten.

Manches Band herzlicher Zuneigung und Freundichaft wird sich durch diese Maßnahmen der weitgespannten Nachbarschaftshilfe zwischen vielen Familien in allen Stadtteiten, sa, aller Gaue anhnilpsen und erhalten. Ein jeder von une hat das Bewußtein, daß er ganz sest mit seinem Einzelschichtal in dem der Gemeinschaft verankert und auch in keiner Lebenstage allein ist.

Soeben mieb mieber Luftalarm gegeben. Was mag Diele Nacht une bringen? . . .

Diese Zeiten schreibe ich nicht mehr an meinem kleinen Schreibtisch, sondern in unserer Notwohnung bei Bekannten in einer Stadtrandsiediung. Neben unserem Hause liegt ein Blindgunger, so daß wir unsere Wohnung raumen mußten. Aber wir sind alle beisammen und unverlent. In gibt keine Worte, die auszudrücken vermögen, wie groß dieses Gilich ist. Was mit unserem Hause wird, wissen wir noch nicht. Es ist auch beiangton gegenüber all dem Schweren, was die leute Bombennacht an Unheil bei anderen Familien angerichtet hat.

Sechzehn Tote hat diese britische Mordnacht gekostet. Wir wilsen alte, das das,
in Zahlen gesehen, wenig ist. Aber wir
Deutsche wiegen jedes einzelne Opter so
hoch, das es tausend- und aber tausendtach gerächt werden wird. Das Volk
aber schließt sich um die Betroffenen wie
ein stählerner Ring. In sedem von uns
ist ein Stück dieser Toten lebendig, ein
jeder von uns sühlt sich verpflichtet, shr
Erbe lebendig zu hatten und denen, die
durch eine Katastrophe betroffen sind,
recht viel Liebe und Danhbarkeit zu
geben.

Aus: Mit fturberen Kriften. Aus den Frontnachten einer nordweitbeurichen Stadt. Von Martha Stölting.



Gegen 3,00 Uhr in der Frühe hatte es begonnen. Das Feuer der feindlichen Batterien, die im Norden ftanden, lag genau in unferem Sicherungoraum. Sie hatten am gestrigen Nachmittag, als wir herskamen, durch Spähwagen unfere Stellungen erhundet und sich am Abend noch, als unfere Feldküchen nach vorn gefahren, eingeschossen.

Jest eröffneten im den Feuerüberfall mit schweren Mörfern, und wir mußten und in die Panter begeben, um nicht von den surrenden Splittern getroffen zu werden. Dann und wann rasseiten sie gegen die fichternen Flächen unserer Wagen und durchschlugen einen der draußen flehenden Wasserhanister.

ich hatte porher geträumt. Die Nebel vor und waren nicht mehr über der Wüste gewelen, Irgendivo in Afrika, sondern über einer Wiese hatten sie gestanden, durch die ein schmaler Mühtenbach hin-lief, und rechte und linke hatten Erlen und Birhen im Winde gezittert. Von Deutschland hatte ich geträumt

Aber nun, da durch den Funk die Meldung kam: so Mark III Nun war der
Nebel wieder nur Nebel über der afrihanischen Wüste, und die Augen suchten
nicht mehr die Verklärung der morgendlichen Natur, sinnvergessen, sondern nur
noch die helten Türme der schon beummenden, dröhnenden feindlichen Tanktvagen und das Milndungsseuer der britischen Panzerhanonen.

Und dann framen fie! Linko die offene Flanke schiffte die 1. Kompanie, sie blieb ohne Feindberührung; aber rechte, bestondere am äußersten rechten Flügel, wo die schweren Wagen der 4. Kompanie Randen, dort hnallten jest die scharfen, harten Abschüsse unserer Pauzerkanonen, und wenige Minuten später meidete der Chef der 4. Kompanie die ersten beiden brennenden Feindpanzer.

Unfere Wagen ftanden in wonderbaren Feuerstellungen, nur Die mehrhaften Torme und die Glafer der Panzer-Kommandanten faben Bber Die leichte Bobenwelle hinmeg auf die weite Davorliegende flache, über die hinmeg langfam die beltifche Brigade aurolite. Die Ebene mar welß von Nebel, aber jeden Mat wenn eines fener dunblen Panger-Ungerume Die Weiße durchbrach und feuernd auf unfere Rethen tosfuhr, jedes Mat hatten ihn langft bie deutschen Panzerichuten ausgemacht, langfam und ficher angerichtet und die harte ftahlerne Kugel in den flammenden Leib gelandt. Bie auf 400 Meter ließen mir die faft unverwundbaren Tanko auflaufen, dann bileben fie zer-Schmettert liegen.

inzwischen waren linke zwischen der 2. und 3. Kompanie Schüten erschienen.

Dichtauf folgten fie ihren Panzern und wollten in die deutschen Stellungen einbrechen. Wie follten fie an dem Durchbruch zweifeln? Aber da fuhren fie ploslich in die tuckenden MG.-Garben ber fest langfam vorgebenben beutichen Panzer, ihre Transportmagen begannen zu brennen, und in menigen Augenblichen ftanden fteben Fahrzeuge in Flammen. In milder Flucht ftoben die anderen davon. Der Kommandeur der Abtellung ftand auf der Kuppel feines Panzerturme und fah lange mit brennenden Augen über bas Schlachtfeld hin. Welch ein Anblich! 35 fchmere beitilche Panzer, Die bielang für faft unüberwindlich gegotten, ftanben in Flammen ober doch bemegungeloe und tot amifchen ben beutichen Kampfmagen, bie gerade ihre Kartufchen aus den Luken marfen. Ueberall fanden fich bie ver-Rorten Gefangenen zufammen, um fich melter hinten zu fammeln. Lächelno einige, die maiften aber verzweifeit, ichritten die Briten zurück zu ben beutichen Schatten, und ihre Augen ftrichen peribundert über bie Panzer bin, deren Granaten ihr Anfturm erlegen mar.

Es war ruhig über der wetten Ebene geworden, auch die Artilierte schwieg, und
nur hoch oben am blauen firmament
brummte leife ein Aufklärer, den man
nicht erhennen konnte. En hätte sich auch
sonst keiner um ihn gekümmert, die Männer wurden nach der Erregung der leuten
Stunden so von Müdigkeit überfalten, das
sie wie tot im hargen Schatten ihrer Panzer lagen und nur dann und wann sich
regten, wenn sie nach der Feldstasche grissen, um die trochene Kehle zu neben. Nur
einige sichernde Wagen standen noch
draußen in der weiten Ebene, die eben
die brausende Schlacht gesehen.

Später ham der Sandsturm. Lieber noch einen Angriff, dachten die ermatteten Sinne, dann ergaben sie sich der lengensden Histe und dem Sand und warteten auf den Abend. Darüber hann man nichte erzählen, man hann es nur einem fagen, der dabei war. Der Sturm ist glübend heiß, der Sand nimmt einem jede Sicht, man sieht nicht den eigenen Panzer mehr, es ist schrecklich.

Jest ist der Abend da. Und ich schreibe euch diesen Bericht, damit ihr wist, wie groß der gegenwärtige Krieg ist. Und wie groß daher auch ihr sein müßt, um den Sinn in allem zu finden.

Die Sterne Illmmern wieder, der Mond ist aufgestiegen, meine Gedanken laufen hin und her. Vorhin hat einer ein trauriges Lied gefungen, das ich nicht kannte. Eine Mundstedel fummt in meiner Nähe, und dazwischen lacht einer. Ist hier die Helmat beschworen? Oder Afrika? Ich glaube an die Liebe und an das Abenteuer. Der Krieg hat une beldes gesichenkt. Meine fernen Lieben denken an mich, und ich denke an sie, und uns trennt nicht Raum mehr und Zeit, aber die Sehnsucht verbindet und in einem ganz neuen beiligen Kreis.

Auf den Höhen um une brennen noch immer die britischen Panzer. Neben einem liegt auch ein deutschen Grab. Aber die Wüste III weit, und der Himmel ist unendlich hoch und weiß kein Ende . . .

Leutnant K. E. Wolff.



# + D+ R+K+ Chwester in

chmefter Elfriede ftrabite: Alfo an bie Front, und gerade nach Afrika folite fie komment Wie ichnell fich boch ihr Wunfch -gang porn- den permundeten Soldaten belfieben zu konnen, erfult hatte. Die Tage bie tur Abreile pergingen in Nu. in den großen DRK. Depote murde die nötige Tropenaueruftung, ein prahtilches bunkellandfarbenes Koftum, Tropenhelm, Gummlcape, zufammen. legbare Gummtwafchichöffel und andere notwendige Gegenflande ber Schwester ausgehandigt, und dann kam der erfehnte Morgen, an dem co gulammen mit 29 anderen Schmeftern zum Bahnhol ging, begleitet von pielen freunolichen Bitchen und Zurufen der Vorübergebenden, die an der Aueruftung laben, daß diele Schwestern einem belonderen Einlan entgegengingen.

Schon die Reife war überreich an Eindrücken. In Rom hatten die Schwestern zwei Tage Aufenthalt, die weiblich ausgenunt wurden, um sich die baulichen Wunder dieser ewigen Stadt anzulehen. Im Flugzeug erlebten sie dann Das Mittelländische Meer.

-Wann feben mir Afrikala mar die große frage. Alle hielten gespannt Ausguch, und als das erfte Streifchen gesblich schimmernden Landes in Sicht ham, mar die Spannung am böchsten.

-Blau ift das Meer, blau der Himmel, welß find die Häufer der nordafrikanischen Städte-, erzählt Schwester Eliriede. -Grune Palmen wiegen sich im Winde. Bunte fremdartige Menschen umstanden une, und trobdem waren wir schnell wieder wie in der Heimat, bei deutschen Schwestern, die une mit herzitcher Kameradschaftlichkeit im dortigen Lazarett aufnahmen.-

Noch aber war das Ziel der Reife nicht erreicht. Noch einmal wurde ein Flugzeug befliegen. Noch einmal wurde in einer kleineren
nordafrikantichen Stadt haltgemacht, und
dann trugen Wehrmachte-Autobusse die Schweflern in das Teillazarett, in dem sie nun fürMonate ihren Wirkungskreib finden sollten.
"Wir sahen zuerst gar nichts von unserem La-



Erster Gang durch den Bozor der Stodt

# Zwischen Geröij und Wüstenaand Lazareitselle dem "Schin der Wüsten auf Pahri

# Wada

zarette, berichtet Schmefter Eifrtebe meiter. "Alo uno die Schweftern und Arzte fagten: the werdet im Wadt eingefest, mußte ich natürlich nicht, mas das fei. Aber man will ale Neuling auf afrihanischem Boben nicht zu viel fragen, und fo ließ ich mich überraichen. Das Wadi ift ein ausgetrockneten fleinigen Flubtal, in bem bie getarnten Lazarettzelte flanden. Von para-Diefischer Afrikalandichaft konnte bier wirkilch heine Rebe fein. Grau maren Die ehemale grunen Blatter vor Staub. Unzählige Steine aller Großen lagen umher und waren für unfere Schuhiohlen gerade nicht angenehm. Lange Dornen un den Gebuichen hatten es auf unfere Kleider und Strumpte abgesehen.

Aber auch in dieser fremden Umgebung bildete fich ein Stüch Deutschland in GeRalt unserer Sanitätozeite, ihrer Einrichtung und vor allem in Gestalt unserer
Sanitätoostiziere und Sanitätofoldaten.
Wir Schwestern bemühten und, es unseren
Verwundeten so heimisch wie möglich zu
machen. Ihre dankbare Freude, wenn sie
und sahen und sich irgendwie ichon geborgen sühlten, klingt heute noch in
unseren Ohren.

Unfer Schwesternzeit lag etwas abseite, auf einer kleinen Anhöhe. Hier lebten wir in einer wunderbaren Kameradschaft, die und über manches Schwere hinwegge-holien hat. Was machte es uns, daß wir den Kampf gegen flöhe und Wanzen führeten, daß wir auf die giftigen kleinen Sandspiern achten mußten, die sich gern unter den Steinen verbargen, mit denen unsere Zeite beschwert waren, daß wir den ungesteinen Besuch von Skorpionen behamen, und daß uns die freundlichen Chamateons, die so amssant die Farbe wechsieln und so nübliche Insektensanger sind, aussuchten.»

Schwester Elfriede arbeitete in der internen und dann auch in der chirurgischen Station. Die Front mar nabe, und nun gab es alle Hande voll zu tun. Das Lazarett murbe zeitweise zum Hauptverbandplat, und in Kranken-Kraftmagen kamen die Vermundeten und murden so schnell wie möglich verbunden und betreut.

«Ee gibt hein befriedigenderes Gefühl für uns Schwestern, ale wenn wir den Männern, die gerade aus einem Kampf staubbedeckt, müde, hungrig und verwundet zu uns kommen, helfen können; wenn wir erteben, wie die Spannung, die der Kampf hervorgerufen hat, von ihnen welcht.»

Es wurden auch einige gefangene Briten eingeliefert, bie fich mit Hilfe einer Schwefler, die englisch konnte, mit und perflandigten und beteuerten, mie froh fie maren, zu une gehommen zu fein. Santtate-Jue und Lazarettichiffe holten bie schwierigen falle ab, bie eine Spezialbehandlung erforderten. Wie oft murde ich in diesen Tagen von unferen Vermun-Deten gefragt: .5chwesterchen, mann kommt denn die Juie oder ift ichon das Lazarettichiff in Sichtie Sie haben Davon geträumt, daß fie in die Heimat geholt merben follten. Waren Wind und Wetter ungfinftig, Dann verzögerte fich Die Heimfahrt, und mir Schmeftern mußten die Vermundeten tröften.«

Dann kam der Zeitpunkt, an dem auch die Schwester in die Heimat, auf Urlaub zurückhehren solite. Sie suhr mit Vermundeten auf einem italienischen Lazarettsichist. Auf dieser Fahrt hat sie den Italienischen Kameradinnen an Bord sielbig geholsen, die auch ihr Außersten taten, um den vermundeten Soldaten die überstahrt so angenehm wie möglich zu machen.

Der Abschied von Afrika siel schwer. Das seltsame Land und die befreundeten Menschen, die sie nun zurückließ, begleiteten die Junge Schwester in der Erinnerung. Wieder verschwand die afrikantiche Küste und wurde nur ein seiner gelblicher Streisen am Horizont . . .

Dr. Gertrud Haupt.

Oben: Die gul gelarnten Lazarettzelte Unten: Kleiner Ritt auf dem Esel





Vor wenigen Wochen trat in allen Gauen die Hitler-Jugend zum Reichtsportwettkampt an. Wie froh können wir Mer die Gesundheit der Jugend sein, wenn wir feststelles, daß die sportlichen Leistungen im dritten Kriegsjahr auf der breitesten Grundlage nicht gesunken, sondern weiterhin gestiegen sind. Wie enders kann sick die Jugend der alten Garde der Bewegung und den heldenhaften Soldsteil wirdig erweises als durch die Tat allein. Sie bemüht sich, in ihrem vieleeltigen Kriegeolasatz diese Geslanung zu vorwirklichen. **Bolchajugandführer Artur Axmaan** 

# Smurn, min bluib morn d'or

Im letten Sommer mar Heibe, das Mabel aus ber rheinlichen Großftabt beim Kinbertransport mit babet gemefen und mar in der nordbeutichen Tiefebene zu einem Bauern gehommen.

Dort, wo die weite Heibe und das ouftere Moor zueinander ftoßen, lag der Hol, nteorig und breit das Haus mit dem tief heruntergezogenen Dach und ber breiten Toreinfahrt. Nach Norden, ber großen Faheftraße zu, die in einem weiten Bogen

an dem einfamen Hol vorbeiführte, ftand eine Gruppe alter Föhren - fonft ingen rundherum nur die Felber.

Helbe hatte zuerft gemeint, hier nicht bleiben zu hannen. Bie mar aus ihrer Großftabt niele Menichen und Betrieb gewohnt, und auch fonft bet ihren Fahrfen Im Rheingau hatte fie nie eine loich ichmere, fille Landichalt geithen.

"Tia, min Deern, unfe Moor is bannig einfam, wenn bu tanger dabteenft, glot fich bat alla, lagte Der Bauer Damale, ale fie mit bangen Augen bie Landtchaft abfuchte.

Seche lange Wochen mar fie bann mirklich bagebileben, hatte der Bauerin im Haufe geholfen und mar auch mit bem Bauern burch bie Felber gefahren, um beim zweiten Heufchnitt mitzus tun. Zunachft ichien es Heibe, ale murbe niemale ein Sonntag heranhommen, to lang war jeder Tag. Die neue Umgebung unb ble Arbeit, mit ber fie erft nach und nach vertraut merben mußte, ließen bie Stunden doppeit

zählen. Und fill molite Doch überati mit babel fein! Die Bliverin lachte immer und wehrte ab: -Las' doch man, Deern, du folist bich boch erholen.

Aber in ber großen Wirtfchaft gab es ja immer irgendwelche Arbeit, und 📖 Helbe fich banach umfab, hatte fie auch flete irgend etwas zu erledigen. Am lieb. ften mar fie in ben Stallen, ichatteite bas Strob für Die Kalber auf, half beim füttern und mar auch hier ben Magben eine gern gelehene Hille.

Abende fas fie mit den Baueraleuten auf

ber Hofbank, con mo man to herrlich meit über die Felder bis nach der großen.

Fahrftrage feben honnte. Manchmal konnten fie die ichnellen Umriffe eines Aufos erkennen, das zur nachften Kreisstadt Arebte. Ober Heibe ging mit ber Bluerin Durch Den Garten, und die Bauerin lagte Dann mohl: -Dies Beet bearbeiten wir morgen, die Möhren müllen auch heraus und Sahinten, fieh', Die Johannisbeerbuiche honnen mir nochmal nachiehen .-

-Ja-, nickte Heide fill und ichob bor-Achtig thre Hand in Die der Bluerin, Sie muste, es mar heute etwas Befonderes bet allem Reben.

Der Bauer raufperte fich: -Möchteft bu Dann nicht ganz zu une zurückhommen, Deern? Um hier zu ichaffen! Weißt fa feibit, mareft unfere Tochter, mie es fest fchon ift, wo nur die zwei Jungen da

-Für immert- Heide fagte es fehr lang-

fam. Blinichnell fah fie bie Stadt por fich, ichaute auf bas melte Häufermere, ben Rhein bazwiichen im breiten Bett, und inmitten ber Hubfer ragte melt hervor der gemaltige Turm des Domes . . . Und hier? mar nur der Holplatt mit dem Blick über die grunen und gele ben felder, Die weit hinten glafig mit Dem Himmel 30lammentrafen.

-Fdr immerta mteberholte fie, sman hann baellber noch nichte lagen. - Und nach einer langen Paule: «Aber ich muß ja mein Piliditiahr machen, bann hommt ich mieber zu tuch zurück.«

"Gut ift bas, Deern", bie Bauerin brückte maren ihre Hand. »Wir marten auf bich . . .-

Ein Jahr fpater hat III ber Sauer mieber abgeholt: fle kam zurück auf ben Hol, um für ein ganzes Jahr auf dem Lande zu arbeiten, notwendige Hille. brionbera für die Bluerin.

-Bift bu ba, Deerna, begrubte Re Diele gleich vorn am Tor, das in den breiten Hof führte.

-Und blien man bale lachte ber Bauer und ichob M durch bie Tur.

-Für immert- mubte Heide plontich wieber Denten, und fie erinnerte fich bee Geiprache am leuten Abend im Sommer. Schnell noch einen Blick zurück über bie felber - und fle nichte bann: »Viele feicht . . . Jule

Dann fchritt fie raich über Die Diele Der Bauerin nach, Die ichon die Stiege zu threm aften Zimmer com Sommer corangegangen mar.

Hilbr Obemalb.

# Schont Kleider und Schuhe

immer neue Aufgaben kommen gerade jetzt im Sommer an Euch Jungmådel heron: Ernteeinsolz und Hellkräulersommlung, Housholtshille und Kindergartenarbell, all das wartet nur dataul. das the tüchtig zupackt. Vielleicht meint Ihr, daß das Schonen Eurer Sachen dabei unmöglich und auch gas nicht so wichtig sei. Aber bedenkt nur, wieviel-Robstoffe für die Uniformen unserer Soldaten, für ihre Stiefel und sonstiges Lederzeug gespatt werden können, wenn sich die Zivilbevölkerung auf das Allernotwendigate beschränkt. Darum zieht zu schmutzigen Arbeiten Eure Utesten Sachen an. Tragt leichte Sommerschuhe oder lauti barluö, sowett es möglich let, und sport Eure testen Schuhe für den Winter ouf. Dann traat ouch litt 20 einem kielnen Tell zum Durchhalten unseres Volkes bis zum Endsieg bei.

Immer ichneller gingen die Tage bahin, und heute hatte Heide ichon die Koffer für die Abreife berunter in die große Diele gestellt: morgen früh murbe ber Bauer fle zur Kreinftabt bringen, mo fich atle Kinder aus bem Rheinland fammelten, um in die Stadt zurückzufahren.

Sie faßen wieber auf der Hofbank, und ploulich meinte ber Bauer, langfam und bebachtig, wie es feine Art mar: "Wann bift du eigentlich mit ber Schule fertig, Deern, Das mußte boch ichen nachften Oftern feinle



nahm fie bie eine ober andere von une ein Stücken mit. faft immer hatte fie en febr eilig, aber manchmal fente fle fich auch eine halbe Stunde zu une ine Grae, und mir erfuhren dann jedeo. mai neue und intereffante Dinge.

So mar ee auch bamale, ale mir mit unferen Säcken ootl Birfuntaub auf dem Helmweg maren. Da erzählte fie uns von den pielen Helikrautern, bie überall auf ben Witten machien.

Der große Arat Paracelfuse, fagte fie, shat bie beutiche Hellhunde im Mircelaitee enticheibend neu ausgerichtet und ale Naturforicher überragenben gefeiftet. Er hat bei all feinem Wiffen um Die ungeheure Wirklamkeit Der einzelnen Elemente und chemifchen Verbindungen immer auf die grobe Wichtigkeit von Heilpflanzen

# ALLE WIESEN sind Apotheken

o mar immer eine befondere Freude, wenn mir auf fahrt ober beim Sport Im Freien einnigl unferem Fraulein Dontor begegneten. Meiftene fuhr fle gerade mit ihrem bleinen Wagen zu den Kranhen ber Umgegend, und wenn mir Gluck hatten,



Eigentlich geht diesmal die Jagd auf Birkenbidtter. Aber wie konnte man die Brennessel, der im letzten Jahr unger ganger Sammeleller gott, heuer wohl unbeachtet am Wege lassen!

und Kräuterie hingewiefen, und von ihm ift auf unfere Zeit das ichone Wort gehommen: Alle Wiefen und Matten, atle Berge und Hagel find Apothehen,

Wenn auds die Erfolge ber beuifchen Heithunde undenhbar und untoeber find von bochmirkizmen chemifchen Mitteln, fo find boch piele unerfenliche Stoffe in Den Pflanten enthalten, Deren Aueruge une in Tinkturen, Satben, Pulvern und anderer Form, ober ale einlacher Tee ale Heifmittel zur Verfügung fteben. Deshalb if: Die Forichung barangegangen, Hellpflanzen mit größter Exakthile auf thre Wirhung zu prufen - fomohl im Tierverfuch mie durch die Erfahrung an kranken Menichen -, um das, mas gut und mirhungavol', In, wieder in den Schan unferer Arznele mittel einzugliebern.

Der Hellpflangenatibau, der in manchen bauerlichen Gegenden ein wienfigen niues Arbeites und Erwerbegebiet geworden ift, fichert une Die Erner ftark mirklamer Hellpflanzen, wie z. B. Balbeian und Fingerhut . Dazu kommen die gartnerlichen Antagen der Zirznelmittelmerke, die auch auständliche Pflanzen in Gemacnah aufern unter befonbere abgeftimmten Lebenebebingungen the ten. Laufende Kontrolle ihrer Wirkftoffe burch chemifche Unterfrichungen und Tierverluche ertordert hochfte Gemiffenhaftige helt eind ift ein Arbeitogebiet vieler Frauen und Mabchen, Die hier ale Laborantinnen und technische Affiftentinnen ihren Beruf aue Aben.

Di. Anipannung aller Krafte im Kriege, ber Einbau von Mannern u'nd frauen im Landwirtichaft und induftrie finben es mit fich Tjebracht, baß es kaum noch Menschen gibt, die dem Sammeln oon Heitheautern nachgeben konnen. Der ungeheure Bedarf Der deutschen Arzneimittelinduftrie an Hellpflanzen muß aber gebeckt merden. Nur durch einen miehlich umfallenden Sammeleinfat ber ganten Deutschen Jugend können biele notwenbigen Drogen autgebracht merben.



boute Rhabarber wird 3 bis 4 Meter hoch



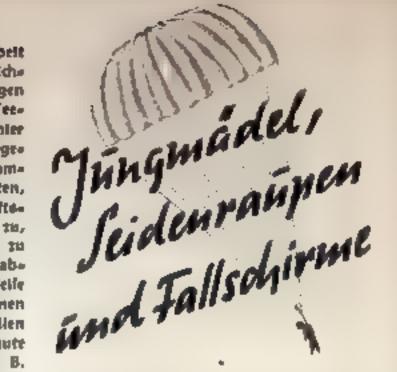
Darum ift auch Die Mitarbeit von ruch Jungmitteln fo rotche tig, um bie in geoben Mengen angeforderten Hell- und Teekräuter zu beichaffen. Was hier aufgebracht, gefammelt und getrocknet wirb, geht fiber Sammelftellen nach einem bestimmten, Alar Durchduchten Wirtichafteplan ben einzelnen firmen zu, die die Pflanzen reinigen, zu Tee zusammenstellen und abfallen, oder fie in anderer Weife melterverarbeiten. Viele kennen 1. B. Salben mit mertoollen Kräuterzuiliten, Die eine gute Hellmirhung benten - z. B. hamiltenhaltige Kamillofanfalbe auch Huftenfafte enthalten Auszüge pieler Pilanzen, bor allem Schlöffelblume, Thymian, Wegerich werben haufig baffir permendet. Gute Kreme zur Hautoflege belitten oft Pflanzenzuflite, unter benen Lindenbilte und Kamilie belondere beliebt And.

Wiffen und Aberglaube haben Ach afferdings im Läufe ber Jahrhunderte stark gemildit, und piele Vorsteilungen im Volk über die Heilbraft ber Pflanzen für einzelne Krankheiten mögen unberechtigt und unblar fein. Aber pieles Wiffenemerte über Wirkung und Bedeutung ber Pflanzen ist une aberliefere morden. So kennen wir Anweilungen aus lange vergangenen Johrhunderten, wie hettfame Tranke und Pflafter berguftellen find, daneben aber auch manchertet Anleitung, wie mit Kräuterbädern und Dampfen Schönheit zu gewinnen ift.

Viele Pflanzen, die als Heilkraut bedeutungssoll find, können mir auch als Würzkräuter versmenden, um Spellen ichmacke haft zu machen und unferer Nahrung wertvolle Salze, Vitamine und andere Wirkstoffe beiszufügen. Thymian und Salbei gehören hier zu den bekanntesten Vertretern. Andere Pflanzen wieder hönnen im Frühjahr als Wildgemüße unfere Nahrung ergänzen.

Hier ordnend und fichtend einzugreifen, ift die Aufgabe, die
die deutiche Forfchung in den
letten Jahren übernommen hat.
Und auch ihr Jungmädel-, schloß
fie, -habt mit euren Sächen voll
Laub ein menig m diefer michtigen und schönen Aufgabe beigetragen.-

Wir nickten ganz flotz, fo genau hatten wir es une noch gar nicht überlegt. Aber wir wollen von jest an noch viel fleibiger helfen, daß all die hellenden Kräfte in den Pflanzen unferem Volke zugute kommen können.



So war es damale angrgangen, Die Briten hatten einen Luftangriff auf die Stadt unternommen, flundenlang beliten und donnerten die Geschüte. Das Dorf Ottershöh lag im Sperrgediet, außerhalb der Stadtzone. Man hörte die Tommies vorüberlurren, Scheinwerter versuchten, fie in ihre Strahlenbündel einzufangen, buntiarbige Leuchtkugeln bezeichneten den Weg der flakgeschoffe. Hier und dort warf eine feindliche Leuchtbombe ihr gelbroeißes Licht über Stadt und Land, und wie ein Sprühregen gisthender funshen zuchten die Granatiplieter durch die Wolken.

Aber bas größte Ereignis für bie Jungmadel blieb doch das abgestürzte Flugzeug und der Engländer, der mit seinem Fallschirm gerade in Bauer Mahtstebte Hos gesandet war.

Herit Mahlftede mußte erzählen, wie der Aiteste Bruder sofort die Polizel benachrichtigte. Die war Ichon auf dem Wege und nahm den Tommy gleich in ihre Mitte. Den faltschirm nahmen sie auch mit, aber sie durften ihn noch vorher genau anlehen. »Schade, das ihr das nicht geschen habt! Ganz welche Seide, Mutter lagte, schön für ein Kield.»

"Alle Faltichteme find aus reiner Natura feibe gearbeitet", erklärte Anngret, "barum ift jent, mihrend bes Krieges, die Seide fo hnapp."

«Vater hat es une auch erzählt», rief Herli begeistert, «auch zum Nähen von Wunden mird Naturfelbe gebraucht. Er lagte, das märe der Grund, marum jest folch großer Wert auf Selbenraupenzucht gelegt mird. Naturfelde ist mehrmichtigen Material . . ...

Ja, lo mar ee angegangen, und das Ende dielee Helmabends mar, daß die Jung-madel beschiosten, selbst eine Selden-raugenzucht anzulegen. So taßen an einem schönen Julinachmittag Anngret und Herti auf den Räbern und fuhren zu Ohm Karstene, der sich am besten in der Gegend auf Seldenraupenzucht verstand.

Ohm Karftene Gewele beland fich in einem Talkellel. Das ftrobbebechte Hausbach lag unter bem Schute muchtiger Kaftanienbaume, die den Befit umgaben. Gerabe trat ein alterer Mann por die TürEr lah den Ankommenden entgegen.

Die Mabel iprangen von den Rabern. -Verzeihen Sie, find Sie moht Obm Kar-ften?« fragte Anngret.

Er nickte, ichob die Pfeife auf die

rechte Seite binüber. -Wollt ihr mich befuchent-

Anngret mar febr Rotz, als fie ihm antmortete: »Wir Jungmädel von Ottershäh molten eine Seidenraupenzucht anlegen und möchten gern millen, wie mir das anfangen müffen.»

Das Erternen des Seidenbaues ist nicht ichmer, aber die Pflege der Tiere beans iprucht Zeit und Geduld. Habt ihr dast ihr feld boch Schulmädelf.

"Nachmittage haben wie freis, verficherte Herit nachbruchlich.

Ohm Karften hatte fich ein früheren Backhaus als Zuchtraum eingerichtet. Der
grobe Raum in der Mitte mar oben und
an den Seiten mit Brettern abgedichtet.
Vorne und hinten brachten erweiterte
Fenster genügend Luft in den Raum. Der
Fußboden mar mit Zement geebnet. In
herrichte eine peinliche Sauberkeit in dem
heilen, treundlichen Raum. Rechts III der
Ecke, vor dem früheren Bacholen, ftand
ein hielner eiferner Ofen. Links lagen
die erforberlichen Geräte auf einem Tifch
ausgebreitet. In der Mitte des Raumes
ftanden die Zuchtgesteile.

Die Mährt faben anfange nichte ale ein Gewimmel beiltarbiger Raupen, die auf dem mit Draht beipannten und mit Maulbeerbiättern dichtbelegten Rahmen faben. Ohm Karften erhiarte:

"Sie werden viermal am Tage gekittert.
Ich habe immer einen Korb voll von frischem Laub stehen, denn weiker Laub mögen sie nicht. Je junger die Raupen lind, um so zarter müssen die Blätter sein. Erst die völlig ausgewachsenen Raupen bekommen die sesten Zweige.

for feht, duß alle Raupen ein trochenen, fauberen Lager aus Lochpapter bestann. Wiöt ihr mozul. En III michtig, die lenten trochenen Laubreste und den angefammelten Raupenhot mindestene seden zweiten Tag im entfernen.

Da decke ich nun morgene früh das zum Umbetten dienende Lochpapier über die Raupen und lege friiche Zweige darauf. Meine kleine Gefellichaft weiß ganz genau, daß im über ihr junges Laub liegt, und eine, zwei, drei ipaziert sie durch die kreisrunden Locher nach oben. Ich kann dann das alte Papier entfernen. Das ist eine schneile, einfache Art, die Raupen der Unfauberheit zu schüßen,»

Die Madet gingen langiam an den Hüreden entlang. Sie fühlten fich unficher und hillios. »Ob wir das können, Annogretie – »ich weiß nicht . . .»

Ohm Karften beobachtete fie iacheind.

"Till-, meinte er, »das fieht anlangs fehnieriger aus, aber es III gar nicht fehlimm. Zeit und Gebuid, das ist altes.Er nichte den Jungmädeln freundlich zu und schlürfte bann ins Haus zurüch.

Einige Wochen später hatte sich die Jungmädelichaft wirklich einen leerstebenden
Schuppen beforgt, und die erste Raupenbrut saß auf den Maulbeerblättern. Das
ganze Dori nahm eifrig Anteil an der
Seldenraupentucht der Jungmädet. Sogar
der Lebrer was zur Besichtigung gekommen und saß nun noch eine Weise mit
den Jungmädeln zusammen.

alch habe geftern abend einen kieinen

Bericht geleien, der euch Madel hier ganz befonders angeht. Es handelt fich um die Entstehung und Entwicklung des Fallichirzne. Wollt ihr das hören!-

«Ja, Ja, Here Pieper, das müffen mir miffen, mir motien doch auch Seide für Fallfchirme tiefern.»

Herr Pieper begann: -Es war einmat ein Deutsches Mädel, das hatte es fich in den Kopf geseht, einen Fallschlern zusammen-zustellen. Der Gedanke war ihm gehommen, als es son dem Absturz eines Ballonfliegers hörte. Gab es denn keine Möglichkeit, dem sicheren Tode des Fitegers portubeugen, menn der Balton abstürztel

Kathchen Paulus, to hieb das Madel, gab fich ganz dem Gedanken hin zu heiten, etwas Neues, Geobes zu verwirklichen. Ihr Vater ichait und verbot, aber je größer der Widerstand wurde, um fo flärher wuchs ihr Wille zur Tat. Sie legte ihr Taschengeld zusammen und kaufte fich Seide, denn das war ihr klar, ein fatischirm honnte nur aus Seide hergestellt werden, das Gewebe mußte leicht, haltbar und ichmiegiam sein.

So entwarf fie heimlich Plane und Zeichnungen, ichneiderte und nahte, vermart einen Gedanken und eunte nicht, bis ihn ein besterer erlette. Der erste Fallichiem entstand unter ihren Händen.

berühmte Ballonpilot Lattermann seine Flughunfte in Käthchens Heimatstadt. Ihr Entschluß stand test. Sie bat ihn um eine Unterredung, erzählte ihm von ihren Plänen und - wurde nicht ausgelacht. Im Gegentett, der Pilot erkannte, daß hier ein einzigartiger Plonier der Luftfahrt vor ihm fland.

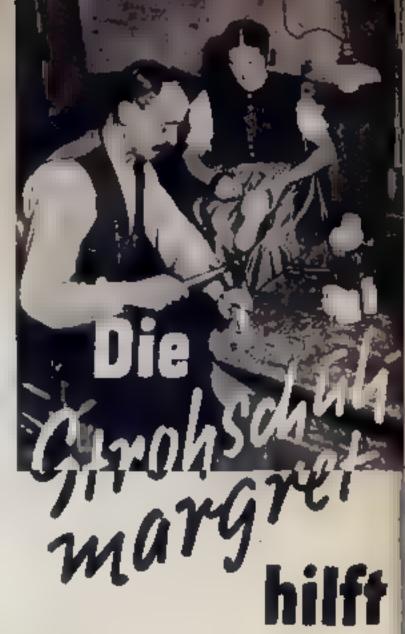
Kathchen Pautus durfte an feinen Ballonfahrten teilnehmen, und fie honnte von feiner Gondel aus den erften Abiprung mit ihrem fallschiem magen,

Mit einem fanatischen Eifer arbeitete Käthchen Paulus weiter an der Vervollhommnung des Fallschiems. Sie fah in ihrer
Arbeit heinen Sport. Mit heltem Blick
erkannte sie die ungeheure Bedeutung, die
eine Verwendung von Fallschiemen in der
deutschen Luftfahrt haben würde. Aber
die Behörden brachten ihren großzügigen
Gedanken kein Verständnis entgegen.
Ueberalt wurden ihr Schwierigkeiten in
den Weg gelegt. Sie überwand sie, sie
hämplie weiter, kämpfte für ihre idee.

Als der Weltkrieg ausbrach, wandte fich Kathchen Paulus an das Oberkommundo des Herres. Sie hatte lest in genauester, iorgfältigster Arbeit einen Fallschirm hergestellt, dem ist ohne Bedenken das Leben deutscher Soldaten andertrauen konnte. Was ihr die deutsche Behörde bieher an Mißtrauen entgegengebracht hatte, gab ihr die Heeresleitung an Vertrauen.

III murden im Weithriege fast 7000 Fallichirme nach den Angaben von Käthchen Paulus hergestellt. Jeden einzelnen Schirm hatte sie perfönlich ausgeprobt, bevor er der Heeresteltung übergeben murde.

Wie Rotz und glücklich wäre fle erst geweien, wenn ich es noch erlebt hätte, das
deutsche Faltichtemjäger der Schrechen der
Feinde und der Stotz des deutschen Volkes
gemorden find.



Ja, nun fahen es alle. Die ichonen neuen Strohichuhe, die Hannelore vor acht Tagen in Mutters Geburtotagspahet vorgefunden hatte, waren bis oben hin grünichwarz von Moorwafter. Ganz bestreten fahen die Jungmädel darzuf heraunter. Wie ftolz war Hannelore auf die feinen, leichten Dinger mit dem bunten Stoffbefaß gewefen, und nun waren sie

Die langen Strohzöple werden gellochten



ganz verdorben. Aber freilich, wer zog auch lo etroge zum Fahrtenipiel an! Nur hatte ce natürlich gar helnen Sinn, Darüber lent noch zu reben.

»Vielleicht kann man auervalchen !» Hannelore meinte zaghait, aber ble praktifehe Roff fchilttelte den Kopf: »Aus» gefchioffen, In wirb to nur noch ärgeri-Ein wenig betreten zog die Jungmadetichaft dem Dorle zu. Was perdorbene

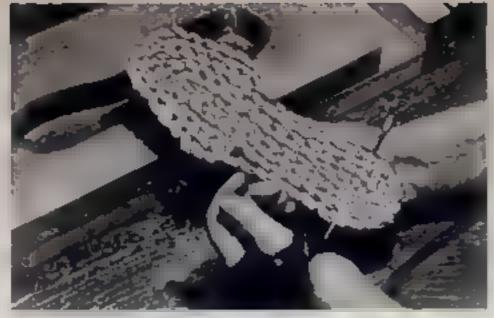
Schuhe bedeuteten, zumal in biefer Zeit, wußten fie alle, und Roft übertegte inse gehelm, ob thre Mutter mobil einen Unterichied machen murde zwifchen bem Pflegehind aus der Stadt und ihren eigenen. Denn mas fie feloft in einem folchen Fall zu hören bename, konnte fie fich ungefähr vorftellen.

Unter Diefen Ermagungen mar der kleine Trupp bie an die ersten Häufer des Dorteo gekommen. "Ha no, Madle, fingt the benn heut gar nette tont eo ba auf einmal aus einem offenen fenfter beraus.

Die Strohichuhmargreit! Daß man an die gar nicht gebacht hatte! Vielleicht mubte III Rat. Hoffnungovoll und ein wenig verlegen brangten fich die Jungmabel um one fenfter zufammen, und Hannelore reichte ihre Steohichube binauf. Bemundernd nahm die Margret die gierlichen Dinger in die Hand. -Jent foman! So ichone Strobichuhe machen fie in der Stadt? Und ich hab' immer gemeint, das lel nur etibas für Bauernleut'. Freilich, zu retten fei ba ulches mehr, höchftens - ganz verichmitt blintelte bie Frau ber betrübten Hanneloge zu - höchftene konne die atte Margret versuchen, bie Strohtelle hunftgerecht burch neue m erfenen. Wenn Die Jungmabel vielleicht heiten wollten, Strohzöpfe zu flechten, bann konnte ber Schaben bald behoben merden.

Traud! Iah auf die Uhr. III mar noch Zeit, I hatten ja elgentlich I Helm noch Schulung halten motten. Aufgeregt ichwakend drängten alle in die kleine Stube, - der Vater Schorich, Der Strohfchuhmacher, behaglich im Sonntagestaat auf der Ofenbant fas und rauchte.

Auch er war gleich bereit zu helfen. Schwerfailig ftand er auf, band feine Arbeitofcharze um und ging, um ben Bottich mit bem eingeweichten Strob zu holen, Der für den nächsten Tag bereitstand. inzwiichen hatten bie Jungmadel Zeit, fich



Mutter Margret näht hier kunstgetecht eine Sohle zusummen

umzufehen. Wie viele Strohichuhe Da aufgestapelt lagen, große und kleine, mit Stoff gefüttert und mit roten und blauen Randern eingefaßt. Freilich faben Hannetores Schuhe zierlicher aus, aber alle Dorfmadel mußten aus Erfahrung, wie fchon marin Mutter Margrete Strobichube an den halten Wintertagen bielten.

Wahrend fie nun je zwei und zwei lange Strohzöple flochten, erzählte die Margret ftolz, bas fchon im Winter ein Herr aus Der Stadt bei ihr gemelen fel, der fich altes genau angefeben habe, weil er in feiner Fabrik auch Strohichuhe herstellen molite. "Jeht im Krieg merken die Stadtleute eben doch, daß manches auf dem Lande gur und praktisch ift, fo mie unfere Elteen und Grobettern es uns vererbt habens, meinte Vater Schorich nicht ohne Genugtuung, und die Margret fügte hinzu: - Wir foilten loger mitkommen in die große Schuhlabelk, der Stadthere hat und ein ichones Stuck Gelb geboten. Doch baftle find mir beibe mohl m alt. Das mogen Jongere tun. Aber mas bort in der Stadt aus ihren Strohichuhen entifanden war, geftel den beiden Alten doch fehr, und vorfichtig begannen fte, Hannetoree Sandalen augeinanderzutrennen und forgelitig, Rethe tur Rethe, die Strohzöpfe mieber einzufügen.

.Fein!" mar bas einftimmige Urtell ber Jungmabel, ale nach einer guten Stunde die Schuhe in neuer Pracht vor ihnen auf dem Tifch lagen. Hannelore ftrahlte por Danhbarkett. - Und mae bin ich ichul-Digi- fragte fie gewiffenhaft, aber bie beiden Alten schüttelten lachend den Kopl und miefen auf die langen Strobzöple, Die ingrolichen unter den Handen ber Jungmadel entstanden maren: -ihr habt eure Schuld ja ehelich abgearbeitet, gelt? Aber in ben Wald werden die Schuhe nicht wieber angezogen, hoeft bul-

Hannelore nichte. Sie murbe biele Schuhe in Ehren halten. Trude Hanten.



Der Bauernschuh wurde zum modischen Sommerschuh

# Stbankeiten

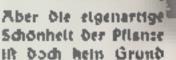
in diefen Sommer. mothers feld the mont hinausgezogen zum Kräuterfammeln und habt dabel im Wald, am Wegrain ober auf der Wiefe manche Pftanze entdeckt, die the bis dahin noch nicht hanntet. Belondera auf unferen Berge wielen biabe und duftet es ja in bemi täubender Fülle, unbil ficher fallen euch. bald ein paar große



Stauden auf, mit feitfamen Knofpen, die hier und bort am Steinmalt fieben.

Warter, ein paar Schritt meiter ift ber Tile. kenbund ficher ichon am Billben, ba febt ihr ihn in alt feiner Practit. Aber igst die finger Osbon, m steht unter Naturichun! früher trug man die Zwiebel, ben "Gold" apiele, ale Talieman und mar badurch gegen Too und Teufel geichunt, auch verfiel man

nicht leicht in bie -Melandholte-. DAB Die Blaten blefer Lifte mit thren zurückgebogenen Bifitenblattern, rotlich mit braunen Tupfen, wirklich an einen Tüchenturban erin» nern, werbet the ficher verfteben. So einen trug in ben Märchenbüchern Immer Der weife Sultage Marun at Raichtd . . 🔐



Frayenechun

90703335345600

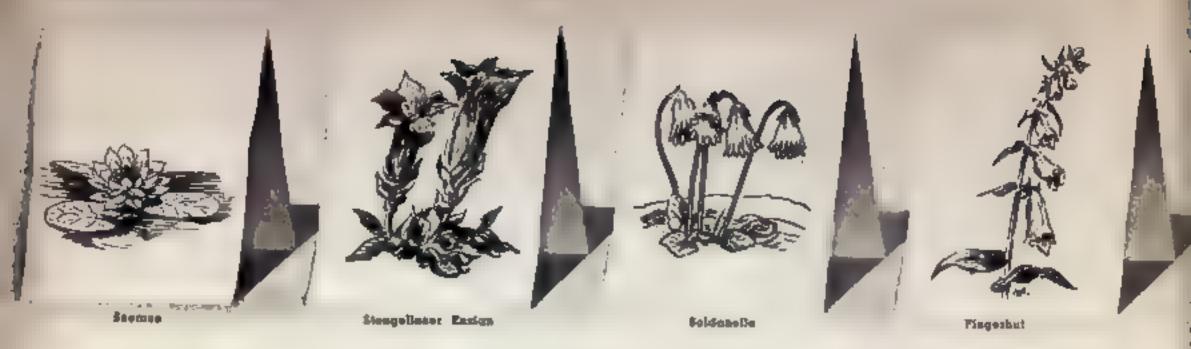
dafür, daß man 📓 abreift oder gar mit ber Wurzel ausgräbt, man macht bamit nur unfere Deuelche Landschaft um eines Ihrer Ichonften Schmuckftucke armer.

Die helmitchite und ichonfte Koftbarkeit unterer Blumenweit ift zur großen Seitenheit gemorden, der frauenichuh. Diele Orchibre mit ber altronengelb gefarbten Unterlippe und den purpurbraunen, tangzipfligen Blutenblättern ftand häufiger wie ein Marchenmunder in unfren Buchenmaldeen, aber Unvernunft und Habgier Reliten ihr nach,

bis fie endlich ber Staat Rreng unter leinen Schutt nahm. Wir motten uns aber nicht nur vor folche Koftbarketten Ichüttend Rellen, Die bereite felten geworden find. Noch blüht ia überall in unferer Heimat auf Den Fillffen und Seen bie Secrofe,



Etro oddistel



.Mammelchen-, und wieviel Schanheit mare doch verforengegangen, wenn wir fle nicht mehr hatten. Ihr glaubt ja boch gemis nicht mehr baran, bas bie -Herrblume- Die heidefte Liebe in eifige Kalte mandeln kann, und da fte bestimmt baid permelkt, wenn fle abgeriffen wird, laffen wir fie im Teich, une und ben ichimmernben Libelien zur Freude.

Viele von euch werben in biefem Sommer plelleicht an bie See fahren in ein Lager ber KLV. Wenn man nun erft einmal genug im Sande gebubbeit und geboft hat, zieht man auf Entbeckungereifen aus, wenn möglich, durch die Dunen. Dort findet the mandimal eine halbmeterhohe Pflante, Die fich mit den fpiften Dornen theer biluitchen ober meergrunen Biltter mohl zu wehren weiß. Aber alle Streitbarfteit hat ber Stranboiftel nichte genatt, Rangier und Unvernunft ber Badegafte rotteten fie an vielen Orten fchon ganzlich aus. Dabei erftilt fie mitten im einnenden Sand tapfer ihre Lebenoaufgabe, den Boben zu feftigen, und I legt beftimmt heinen Wert darauf, in legend einer ftaubigen Blomenvale ale .Andenken an die Oftfee- zu verklimmern. Auberbent III fie auch gar beine Diffel. tondern ihre Vermandten find Goldenbilltfer, wie Die mitbe Mohre zum Beifpiel, Fenchel, Barenklau und viele andere.

Andere von euch find pletleicht . Die Berge gefahren. Auch filr fie gibt co plete Möglichkeiten und fogar Die Pflicht, bestimmte Pitanzen in ichinende Obhut zu nehmen.

Auf einer Hochtour konnt ihr bas Wunber erleben, im Laufe einiger Stunden famtliche Jahreszeiten vorüberziehen zu leben. Während in ben Tatren auf den oft whizigen Feldern bas Korn geschnitten

wird, binhen weiter oben die erften fruhe lingeblumen zwischen den Almrofen, und am Rande beg Schneefiecken kampfen fich Die zarten Franfengiöchten der Soldaneilen and Licht. Und wenn noch höher hinauf nur noch der graue Fele zu herrichen scheint, bann fieht man boch immer mieder ein bighendes Moos, das man wie einen Wundergarten in einer Hand bergen hann.

Unten, an den Gerolihaiden zwifchen ben Feldern und Wielen, finben wir auch ben



prächtigen fingerhut, ber gelb und Rottlich feine Blüten trägt. Die Leute millen zwar meift, bas er giftig ift, aber gepflückt wird er tronbem,

Dabei bietet gerabe bae Alpentand eine fülle von Blumen! Mit hemmungetoler Begeifterung filleren fich bie flachtanber auf febe Art von Englan, fel es bas liebliche Schufternägele, fet es ber ftengel.

lofe ober ber Lungenenzian. Wer aber einmal Die Pracht Der blau feuchtenben Entlanmiefen gefehen hat, der weiß, daß unfere Helmat eines ihrer ichonften Schmuckstücke verlieren wird, wenn wir nicht mit Sorge tragen, daß die Blumen ihren Lebensplan behaupten hönnen.

Wir fteigen hoher, über bie Baumgrenze binave, in lattem Grfin ichnitegen fich bie Matten an Die Flanken Der Bergriefen. Dort am Grat, bee fich mefferichael gur Hohe zieht, findet ihr bann pielteicht ban erfte Edelweiß und fteht ftuinm por Diefen kleinen, grammeißen Sternen, für die Ichon mancher fein Leben einfente.

Es gibt wohl kaum eine andere Pflanze, Die von folch einem gehetmulevollen Zaubee umgeben ift wie das Ebefiveiß. Es murde zum Sinnbild aller Kampfer aus Dem Suden Des Reiches, im Welthrieg, bei ben freihorpohlmpfern, bi ber freuen Gefolgichaft den führere, im Freiheitehampf der Offmark. Und auch in unferer Zeit erringen fich bie bentichen Gebirgo-Jager, bie Das Edelmeis an der feldmune tragen, an allen Fronten unfterblichen Ruhm. -

Nicht mell es -verboten- lit, mollen mir blete Koftbarheiten ber helmifchen Pflanzenwelt meder ausgraben noch abpflüchen, fondern well mir fiol: darauf find, bas unfer Boden foldte Schane trägt und mell eine kommende Jugend die gleiche Freude Oaran haben foll. Hite Map.

Die Aufnahmen murben tor Verfügung geftellt vont finge Mantler 6. 1, 5. 0 (4), S. 4; Schliedmann 5. 1 (3), 5. J (2): Or. Gerleud Haupt S. c. S. 7 (4): Barbara Lubeder S. 6 (8): Gertrad Lift S. 10 (ff) Werkeloto Madaus S. 10 (g), S. 1) (3); Foto Waver S. 12 (2), S. 13 (2), 4. Umfeblagfette (3) Reichebitbftelle ber 24. - Umfchlag; Schliechmaun. - Zeichnungen: ilfe Man S. 53 (1), S. 14 (6).

Haushaltungsschule Dr. Marie Volgi Behule Lotte Müller, Frankfurt/M., Keturt

mit Schülerhannheim. Gegtr. 1891 Pedabreskurse, Nächste Aufnahme Ostorn 1948, . Bruchwehrlft,

Billistr. 39. Tunn / Thunerische Kör-Bernfrechulerante - Jahres und perbildung / Vollstund. Bernfrenke Inbreskurse, Nichste Aufnahme bildung rum Lehrberuf u. Tünzerin bie aue Bühgenreife.

Staatliche Hochschule für Musik, Leipzig

Hochschule für Musik: Vollstündige Aushildung in der Musik.
Theorie der Musik, Komposition, sämtliche Instrumentalficher, Gesung, Dirigieren usw., Ozebester- u. Chorschule.
Hochschule für Musikerslehung: Seminar für Schulmusik, Seminare für Musikerslehung und die Musikerslehung und par für Musikerzieher und in Vorbereitung für HJ. Musikeralehung.

Hochschule für dramatische Kunst: Abt, für Oper, Schauspiel, Tana, Urglesemings, Operachorschule, Anneldungen für des Sommersemester 1912 ble 2000 5, April 1942. Prospekte unentgeltlich.

Leipzig C I, Grandstraße &

# Jorns-Schule /

Berufsausbildung zur

Colmaischerin, fromdeprechlichen Sekretärin, Vaburantzerli in Angilisch, Franshoften, Spanisch, Hallantich, Russisch.

tmoderna VBletinternate on dem perunmien "Großen Garten", Gute Verpflegung Gfänzend beurtoill dyren industrio. Prosso und frühere Schuler, Freiprospekt &

# Frauenbildungsheim Sandersleben (Anh.)

Staciliche Ausbildungsstätte Hr Kinderpfrinerinnen und Hortzertonen, Inderphage and Marshaltsquiditizates

Mod. Schilleringsaheim of ideplay lage. Heimgeldsatz nach der wirtschafflichen Lage der Eftern gestaffelt.

# Städtische Diätschule **Bad Hersfeld**

(Dr. Ronge Selmis)

Beginn des genen Lehrgangen: L Oktober 1942 Aufres Difftschule (Stadtverwoltung) in Bud Hersfeld

# Schühe wollen Collonil





# Frei und offen lachen

tonnen nur Menfchen, die gepftegte, weifte 3dbne haben. Regelmäßige Jahnpflege - morgene und abende - mit Blendax, ber vorzüglichen und preiswerten Jahnpafta, ift ein bemahrtes Mittel, um die Jahne gefund und weiß gu erhalten.



Do. Vetker Einmache Süilfe

sichert Ihre eingemachten Früchte und Säffe vor Verdertr.



genommen ...

Ihr Mädel hat sich beim Barfußlaufen den Fuß aufgeritzt. Wie wollen Sie diese Wunde verbinden? Etwa vo? Oder lieber mit einem kleinen S',reifen Hansaplast elastisch?

Lieber mit Hansaplast elastische Dieser praktische Schnellverband ist bewegungsfügig und bauscht nicht auf. Er wirkt blutstillen d und heilungsfördernd.

Hansaplast-elastisch



# Puddingkremab und zu mal sountege!

Aus einem Päckchen Puddingpulver kochen wir mit 1/2 statt 1/2 Liter Milch eine Puddingmasse, die wir beim Abkühlen mit einem Schneebesen zu Krem schlagen. Mit entrahmter Frischmilch wird diese Kremspelse besonders scherumig und locker. Als Beigabe ist Fruchtsalt oder Karamelsoße geeignet. Da die Speise 6Portionen ergibt, ist sie für eine größere Mittagarunde sehr vorteilhaft.

# Mondamin-Puddingpulver

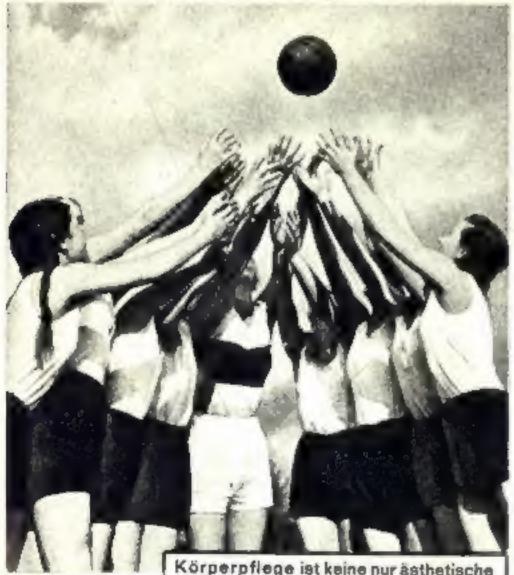
auf die Stärkeabschnitte der Nährmittelkarte



Verletzungen im Haushalt, bei Gartenarbeit, im Beruf und beim Sport durch Schnitte, Stiche, Risse, Bisse u.dgl. soll man zur Vermeidung von Entzündungen und Eiterungen sofort mit der bewährten Sepso-Tinktur desinfizieren.

> in Apotheken und Drugerien in Flaschon ab 55 Pf. und Tupiröhrchen zu 49 Pf. erhältlich

LINGNER WERKE DRESDEN



Körperpflege ist keine nur ästhetische Angelegenheit, sondern die Erfüllung einer geaundheitlichen Forderung! Ein zuverlässiger Helfer ist: VASENOL-

Körper-Puder, billig und sparsam im Gebrauch.

Nur dort, wo die Flostizität und Reißfestigkeit der Nöhseide nicht entbehrt werden kann - alsa für Nöhte, die stork beansprucht den - nimmt man

JEP CO



ELASTISCH . REISSFEST . FARBECHT

# Auch heute auf die Zähne achten!

Lessen Sie auch heute, wo Sie Solidox Zahnpasta zeitweilig nur schwer bekommen, nicht nach, Ihre Zähne zweimal täglich zu reinigen. Sparen Sie mit Solidon! Verwenden Sie es vor allem abends, begnügen Sie sich morgens mit Wasser und Bürste. Abends ist Zähneputzen noch wichtiger als morgens!

Solidox Gesellschaft für Zahnhygiene m.b. H., Berlin

# ENGADINA Greme zur Hautpflege

Schützt vor Sonnenbrand!

Heuchdönn - night mehr i Donneis Zuviel der Greme kännen die Hausporen doc's nicht aufnehmen. Also wäre es nur nutziose Vergrudung. Doppelt adade, weil jede Packung doch recht lange reichen muß.





für jede Haut, die Seife schlecht verträgt.

Aber nie zu trocken anwenden!

Teelöffel voll genügs



Lebrling nur Aushild, in aussiehtsreichem Frauenberuf ges. Handweberwerkstatt Grete Banser-Gertrud Hall, Oangbellek.

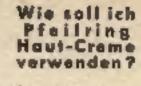
BDM.-Bausbaltongsachules, Berufafachsehulen. Aufnahme:BDM. Mådel ab 16. Le-Sensjahr. Schul-geld: ItM. 840,-für Jahreskurs ciuschl. Schul- u. erpfleg.-Geld. Lebrolan: Hauswirtsch. Erigeheinschl. igning Handarbeit, Go-sondh, u. Shog-lingspflege, Gartenbon, weltun-schaullche n. kulturelle Schulung. Sport.

BDM-Landfrance-

schulen, Aufnahme ah 16. Lebensi, Schul-gebi; RM, 220,-Schul im Jahre. Lehrplan: Houswirt-schaftl. Ertueld., Gartenbau, Großu. Kleintierzucht, Milehwirtschaft, Nadelarbeit, well ansebaul, o. kui-turelle Schulung, Sport, Aufr. au das Spainle Amt d. Reichsjugend-führung. Berlin W.35, Kurfürstenstratte 51.

> Werbung bringt Erfolg





Die Schönheitspflege muß hente zurückstehen. Jetzt muß man Pfeilring-Haut-Creme sparsam einteilen, damit sie dann zur Hand ist, wenn sie am notwendigsten gebraucht wird: Für das Jüngste, um seine zarte Haut zu sebützen, für die Mutter, um die von der Arbeit spröde oder riesig gewordenen Hände wieder glatt und geschmeidig zu machen.



# Damen zwilden 17 und 25

mit guter Schulbildung u-guter Auffallungsgabe bilden wit in praktisch u theoretisch-Lettegängen von O-mo-natig Pauer kostenlos z technischen Zeichnerinnen aus. Wir bieten nach d-Ausbildung befie Anfatz-u-Auflingsmöglichte i- unsern Werken Bewerberinnen, die im Einfatz für die Luftfahrtinduftrie ihre Aufgabe erblicken u ihr Oflichtjahr erfallt haben erfahren Näherres druch das

Ausbildungsweien der lunkers Hugzeug-u-Motorenwerke A.G. Dellau-Alten Köthenerstraße 93

Roichmann-Schule, Hannover apatitel anech. Ansbeidungenate I. Deutsche Cymountit e Sport / Tanz. Begien Spril aud tatieber. Kammersteinstruffe &. Prospekt.

Stenotypistingen, auch Anfingerianen. für den Verwaltungsdienst der Hitler Jugend in atlen Teilen des Reiches gesucht. Bewerbungen au das Hauptamt VI der Reichsjugendführung, Berlin N 14, Lothringer Stralle L.

Die stantlich aberkaunte Säugilngs und Kleinkinderpflegeschule am Kinderkrankenhause Hother-burgert – Hamburg – stellt iange Mäde ben ab 18. Lebens-jahr zur Erlerung der Snoglings-und Kinderpflege ein. Nach Philibriger Lehrzeit staatliche Abschlul-prütung und staatliche Anerkennung als Sänglings und Klein-kunderschwester. Weiterveroftlichtungen von seiten der Schülerinnen bestehen nicht. Bewerbungen sind zu eichten an die Verwaltung des Kinderkrankenhauses Rothenburgs Fort, Hamburg 27.



und was wishtig ist: die Eier konnen jederzelt

unbedenhlich extnommen und zegelegt werden!

# Schwester in der Hansestadt Hamburg!

Homburg, die weltverbundene Handelsstadt voller Leben, Kultur, Schänheit und Schaffen, braucht in ihren zahlreichen vorbildlichen Krankenhäusern tüchtige Schwestern für

# Krankenpflege, Säuglings- und Kinderpflege

Eingestellt werden junge Mädchen mit guter Schulbildung von 18 Jahren on als **Lernschwestern.** Neben kostenloser Ausbildung erhalten die Lernschwestern Serufskleidung, Wohnung, Verpflegung und Taschengeld (monatlich RM 17.50 bis 30.–). l'/rjährige Ausbildungszeit mit anschließendem, gesetzlich vorgeschriebenem praktischem Jahr • Eingestellt werden zur Varbereitung für den Beruf der Schwester junge Mädchen im Alter von 16 bis III Jahren als Schwesternvorschülerinnen.

Bewerbungen mit Lebenslauf, Lichtbild, Zevanisabschriften sind zu richten an die

1. OBERIN DER SCHWESTERNSCHAFT DER HANSESTADT HAMBURG, Gesundheitsverwoltung, Besenbinderhof 41

Gertrud Albrecht

# Das Pklichtjahr

Mit einem Geleitwort von Obergauführ, Gertrud Pranz 79 Selten, brosch, RM, 1.20. Nuch Absehluft der Schulselt bedeutet das Pillehtjahr den ersten Schritt aus dem Elternhaus, die erste Verberettung auf die Be-rafsaushildang. Viele Madel und Eltern kennen aber die Pfliehtjahrbestimmungen nor angenou. Da hillt das vorliegende Bach, in knapper Form all brings, was es daber das bringt, bedenken glbt. dps suigt, in welcher Weise ons Pflichtight singvolt in den Entwicklungsgang einzuordnen ist.

> Junker u. Dünnbaupt Verlag / Berlin.

# 5chwarzerden/Rhön

Schule für Grunnerih und Gesondheitalührang

Ausbildungsstätte für Deutsche Gymnostik istouthcher Abschluth. Daner der Aushildung: 2 Jahre Schulbeginne: Mat und Oktober. Prespekt und Auskunft durch die Schule. Post: Poppenhausen an der Wasserkuppe.

Stagti, Schwesternschule Arnsdorf/Sc. Aushildeng von Krankenschwestern für die staatl. Kliniken, Universitätskliniken und Krankenhäuser. Kursbeginn jähri. April and Oktober, in Ausnahmefolien such Anfantine in dea lfd. Kurs. Ausbilding kestenios, Ta-schengeld u. freie Stat, w. zewährt, Nuch Phiabrig, Ausbild, u. auschl. Stantsexamen staatt Ausleflung gurant. Eig Erbolungs u. Afters beime Beding : untionalsoriallati-sche Gesinn, der Bewerberin und threr Familie, tadellos, Ruf, voile Gesundheit, gute Schulzeugn. Schwesternschule Stantl. Arnsdorf (Sachsen) bei Dreslen.

Spendet göcher für unsere Soldaten i



# JUTTA KLAMT

BCHULE

stautlich anerkannte Ausbildungsstatte fur Deutsche Gymnastik. Ausbildungeschule für Tanz -

BERLIN-GRUNEWALD Gillstraffe 10 Ferurnf 97 06 58

# Lernen Sie Rurgichrift blind Mafchine

idreiben. Gie find fenft im Plachreit. Unentebritch in jedem Bernf. Berlangen Gie meine beiben ergrebten Lebebücher. Tuch blefen neuen Merbeben tonnen Cie beibes mubeles

### durch Gelbitunterricht

erferaen u. balo eine entipredente Ederibleriig. ter erlangen, fibungseufgoben mit Beiungen. "Sorsideift und bline Maidine ichreiben" auf. A.W. 5.20 einfel. Berto: Nachn. 3:293,503

Buchversand Gulenberg Emil Kudaiph Dresden-M 412

Serofenselvice m small Absorbedpring Frenkfirt a M Cincentr 25 Press and

## Univers.-Kinderklinik

(Luisenhellanstalt). Heldelberg,

Staatlich anerkannte Sanglings u. Kinderpflege-chale. Leiter: Prof. Beginn nächsten Buken. silens. Lehrganges Oktober 1942. Schülerinnen werden noch angememmen. Mindestalter 18 Jahre. Anfrage an die Oberin-

Junge Mideben mit mittl. Relfa i Erlern, v. Pflege u. Era., Mass. u als Schwesternschülerinnen in d. Arbeit bel Kind. (Orthopadie) ges. Daseibst Hanshaltsvorjahr Anfrage Orthogald, Austalt, Leipalg O 39. PreaBenstrade 14.

### nandels=nalbjahrs=Rurie

mit Anreichrift. und Dajditueldreibent, Brandt, Borbereitung für Die Bibro-plagie. Bettangen Eie Profpett B

Bertholds Unterrichts-Austolt Leipzig C1, Salomonstr. 5 — Ruf 23074



Stautlich anark, Labranstair für medicinisch rechnische Assistantianaa Samtl. Fächer, Röntgen und Lobor, Stoutsaumen Ostern und Herbat Prospekt fruit Klind für innere Kronkheiten Dr. med, OF LL MIISTIN her that they are about the

### Gymnastikschule Medau

Berlin-Schäueberg, Innsbrucker Stratie 44 Bla.-Zehlender, Gobineaustr. 17 Bergfsqusblidung a Kamerad-schaftshelm (Staat). Abschlußprilfung) - Reichsportfeld Ferlenkurse -Lolenkaras.

übung der Krankenpillege. Die weltere Augebörigheit

Der Beruf der Schwenter vom Deutschen Roten Kreint. deren Aufgalie in der Mitarbeit an der Yolkispetundbelt light and deren betates and anelystes Ziel en sat. im Kriege die Pflege der kranken und verwondeten

Soldaten in den mobilen Santfipreinheiten in übernehmen, bleiet unendlich volle Möglichkeiten zu unger
reich befriedigenden Tatigkeit für jede einzelne
Schwiede, flesundere Ehbajkeiten und Schrungen können zuspelafdet werden, wirtschaftlicht und technische flegabangen finden ein reiches ärbeitsfeld, und die Mutterhanger gurgen für die Fortbiblung der Selesentein unt glan fiebieben in der Memor-Schale des Dontschen Boten Riveres in Berlin Laukuitz, Frobeniar, 73-71, Dor Ansloidung in der Krankeupfloge ist anoutgetilien mit einer verstlichen Ale. sehlulpeifung nach einelnbalb Jahren thieren sehliellt gich og Jahr praktischer Arbeit im Krankenhaus big zur Erlangung der Erlanbais zur bernlamiligen ba-

words Topworther Sob Swithfan Roben Querigat

beh emplinde hier wie noch nie den Grint, der uparre Soldaten trägt und sie fass enmoglich Scheinendes volllieingen ludt. Es ist für uns alle ein gans gendes Lebelegen, das und nurb manelie Schwierinkeiten, die sich und Schweelern ent gegenstellt. Elein werden lich."

Altona, Affec tol - Helencostift 2 Borlin NW 40. Scharpbnestele & - Markinebes Haus für

Keankenpllinge Barlin-Charl. 9. Electeschen Allee 16 - Pauliorehaus HOTHLEREE PI Bertin Lichterfelde Hindenburg Damm 134 - Motterbaus

for Dents he ober see 'A Borbn Lidterfelde, Carstennstraffe 58 - Bitibergham Berien WW 7. Selmmannstr, 20 - Brandenburg (Charate)

Birlia Weißeaupe, Gr. Seerte, & - Berlin-Weißeause Burham Langendrege in der Schornan 27 - Rubrtand 10 Brunnschweig Hamburger Str 226 - Regunschweig

Bremen, Ostereit in ... Hannigt uche Sehmusteenschaft Busica. Realismosty 18 - Except House Breifag Bis bereitrede 2-4 - Augusta Buspital Breelen, fürhenwähleben fi - Schlen Schwesternwhalt Coburg, einstag Hirachfeld-Ring 1 - Martenbags

\*in Bermifedt, Dieburger Sir, 31 -- Alice-Schweitermichalt 15. Dreifen, Beichenflacheitzaffe 87 - Presiden

18. Ditterdorf Mesonastralle 5 - Disseldorf "Hi Ebergenide, Kapper-Frandrich Steglie - Aufmarh

20. Elking, Part Cowle Spanie FF - Ellong
21. Essen Rebr. Holelandstr 55 - Hhermach Mutterbans
22. Frankfort M., Quinckeste 14 15 - Frankfort M. 1864
23. Frankfort M., Essbenheim Aging 18 - Managat
24. Frankfort Dier, Georgefelt, 15 - Oberland
25. Gelingkuchen, Knapperbaltsste 11 - Westlaten
26. Gera, Thur. Ebelingstr. 11 - Out Fannagen

Goddelse, Phylippe Buspital -- Philipps Bospital

"26 Gothn, feferter Landete, 31 a - Vekluera Adelheid-Hann 23 Graz, Floubyth songross 11 - Steleventch Hamburg, Grim Seldump St - Hunburg

Bungover, Lettere-bestr, 1 -"12 Banaver, Erninger 7 - für Spoglioge in Krankenpflige 13. Bud Bemburg v. d. H. Saiser-Priedrich-Promounde -

Sai Hamburg v. d. H. 54 Karlabad-Drahawille, Bergstr. 216 - Karlsbad Karlsruhe, Kaiserallee 10 - Karlsrube

16 Marsel, Hunsteinstr. 29 - Ersol 37 Biel, Annestende 63-71 - Nordmyrk \*18 Biel, Lanestondame 6-10 - Heinrich Schwederschaft

Bein Lindenthat, Frangetralle 8-10 - Rivinland Köln Lindenthal, Kriefer Strade 8 - Koln \*11 Knoigeborg Pr., Trugh Pulverstr. 12-18 - Getpreußen

"12 Kreleid, Mar. Robus Strafe 20 - Endeld \*45 Landsberg Warths, Friedeberger Str. 16 a - Grennack 14 Laipzig C 1, Marienstraße 17 - Leipzig

"th Libert, Marlistraffe 10 - Lüberk 16 Mapleburg, Gr. Dieselerber Str. 41 - Kahlenberg-Stiltung

\*48 Markury Lahn, Dente bharmir, 25 - Markon; Lake 49 Meiningen, Ecosteit, 7 - Herrog-Georg-Steltung

\*In Macken, Namphonbanger Strafe 16t - München 51 Mirnburg-S, Birkenstr 9 - der Stadt der Beieftspartei luge Surphery

un einer Schwesternschuft des DEK alehert die Aus holding on Rehemarhtmandaladienst zur Behrmachts sebwester. - Das Aufnahmentter liegt ewischen 18 und 314 Jahren Solon freier Statten, Diegni-Meidung, Gerundbeitelürsurge und Krankenvernordung wird ris figebring gewährt. has dem Feldpostferiel coner DRK Schwester aus dem Westen.

Nachfolgend das Verariebnis der Schwesterprehaften vom Deutschen Beiter Greup:

67 Ganbach Main, Hindenburg Ring 66 - den Studthranken. baunes Offenbash a. M. im Beutschen Roten Breut. Prag. Karlsplata 28 - Prag

Peren. Brenbardiner-Plate -- Posco

Quedlinburg, Pitturier Weg 5 - Quedlinburg Caurbrucken, Bebert-Koch-Str. 2 - Westmark

57 Sagan Ther., be: Eisenberg — Else-Schwestereschaft 58 Salzburg togostinergasse 7 — Salzburg 39 Schwerig Mackib., Schlogeloeplatz 1 — Merkib. 60 Sinitso Frauenderl, Hermann-Göring Str. 16 — Stettin

61 Sterr Sierninger Straße 129 — Oberdopau 62 Stelp Pomm , Steinstraße 58 — Stelp 63 Steltgart. Silberhorostraße 55 — Wirth Whethernlerginche Padreproleswars

Weimer, Julius-Schreck-Str. 2 - Sophienhaus

\*66 Wien 1 5. Hillroftestr. 78 - Billroth-Schwesternerhalt Wiesbaden, Schone Aussicht 41 - Orgnice

68 Wagsbaden, School Machine Str. 62 — Wagshaden \*69 Wagspertal Barmen, Sudhofetr, 27 — Wagspertal Barmen 70 Wagspertal Elberfeld, Bachtett 55 — Wagspertal Elberfeld Burlin-Lunkwitte. Frobenntrube 75 - Werner-Schule com Beutschen Gaten Krens

Fortbellungelebrgunge für DRK .- Schwestern. Hauewirtsehnftl Assembling für junge Madehen von 10 Jahren ab, als beschlie für den DEK. Schuesternbergt bei den mit \* bezeichneten Schwesternschaften ist eine

Ausbildung in det Sanglingspflege milglich,

"Das Doutsches Mödel" erscheine monatlich Preis 20 Apt der Fostberog vierteil. 60 Apt (einschl 5.13 Apt Zeitungsgebüht) is 6 Apt Zustellgebüht — Herbungsvort. Bund Deutsches Mödel in der Hf., Berlin: Hauptschriftleiterin Hilde Munske, Berchejagendführung Berlin N 54, Lothringer Str. 1. Verantwortlich III. Anteigen W. Bergen Bannover, z. 7 Webrancht — Verlog a. Druck: Mieders. Togesseitung GmbH., Hannover M. Goorgair. III. Rut 5 34 41. Anteig.-Preist 11